

LG Rumour Plus™ Guide de l'utilisateur

## **GARANTIE LIMITÉE LG**

#### 1. CE QUI EST COUVERT PAR CETTE GARANTIE

LG garantit que l'unité et les accessoires inclus sont exempts de toute défectuosité de matériel et de fabrication, conformément aux modalités suivantes:

- 1. Cette garantie limitée est valable pendant UN (1) an à partir de la date d'achat de ce produit par l'utilisateur initial.
- Cette garantie limitée s'adresse à l'utilisateur initial du produit et ne peut être cédée ou transmise aux acheteurs/utilisateurs subséquents.
- Cette garantie n'est valable que pour l'utilisateur initial du produit pendant la période de garantie, pour autant que l'appareil soit utilisé au Canada.
- 4. Sur demande de LG, le consommateur doit fournir une preuve de la date d'achat.
- Pendant la période de garantie applicable, LG réparera ou remplacera, à sa seule discrétion, sans frais pour l'utilisateur initial, toute pièce du téléphone et tout accessoire défectueux.
- 6. LG peut utiliser des pièces ou composantes remises à neuf ou neuves pour réparer le produit, ou décider de remplacer le produit par un produit remis à neuf ou neuf.

#### 2. CE OUI N'EST PAS COUVERT PAR CETTE GARANTIE

- 1. Les défectuosités ou les dommages résultant de l'utilisation anormale ou inhabituelle du produit.
- 2. Les défectuosités ou les dommages provenant d'un usage anormal, de conditions anormales, d'un entreposage inapproprié, d'une exposition à l'humidité ou d'un contact avec l'eau, de modifications non autorisées, de connexions non autorisées, de réparations non autorisées, d'un mauvais usage, de négligence, d'abus, d'un accident, d'altérations, d'une installation inappropriée ou de tout autre acte dont la faute ne peut être attribuée à LG, y compris les dommages causés par un contact avec de la nourriture ou des liquides.
- Les bris ou dommages à l'antenne, à moins qu'ils ne soient directement causés par des défectuosités de matériel ou de fabrication.
- 4. Les défectuosités ou anomalies présumées si le Service à la clientèle chez LG n'a pas été avisé par l'utilisateur initial durant la période de la garantie limitée en vigueur.
- 5. Les produits dont le numéro de série aurait été retiré ou rendu illisible.
- Les dommages résultant de l'usage d'accessoires non approuvés par LG.

- Toutes les surfaces en plastique et toutes les autres pièces extérieures exposées qui sont griffées ou endommagées suite à un usage normal.
- **8.** Les produits réparés par du personnel ou une entreprise non autorisés.

#### Remarques:

- Cette garantie limitée remplace toutes les autres garanties, expresses et implicites au sens le plus large autorisé par la loi, des actes législatifs ou autres, y compris, mais sans s'y limiter, toute garantie implicite de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier.
- Le transporteur est responsable des dommages que peuvent subir les marchandises en cours d'expédition.

#### 3. EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ

Aucune autre garantie expresse n'est offerte avec ce produit. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE VENDABILITÉ, SE LIMITE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE. LG ELECTRONICS CANADA, INC. NE SERA PAS TENU RESPONSABLE DE LA PERTE D'USAGE DE CE PRODUIT, DE TOUS INCONVÉNIENTS, PERTES OU AUTRES DOMAGES, DIRECTS OU CONSÉCUTIFS, SURVENANT DE L'UTILISATION OU DE L'INAPTITUDE À UTILISER CE PRODUIT, AINSI QUE DE TOUTE AUTRE VIOLATION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE QUELLE QU'ELLE SOIT, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE VENDABILITÉ APPLICABLE À CE PRODUIT.

#### 4. POUR OBTENIR UN SERVICE SOUS GARANTIE

Pour obtenir un service sous garantie, composez le numéro de téléphone suivant à partir de n'importe quel endroit au Canada:

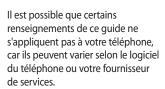
LG Electronics Canada, Inc.

Tél. 1-888-542-2623

www.lg.ca (voir les liens à « Wireless Phone Service »)









LG Rumour Plus™ Guide de l'utilisateur

# Table des matières

Votre téléphone4	Gestion SIM	22
Composants du téléphone4	Numéro d'appel de services	22
Vue du téléphone ouvert5	Mes numéros	22
Vue arrière6	Manus Annal an aroun	22
	Menu Appel en cours	23
Pour commencer7	Pendant un appel	23
Installation de la carte SIM et	Conférence téléphonique	25
de la batterie7	V	
Installation d'une carte	Votre écran de veille	2/
mémoire10	Hiérarchie des menus	29
Réglage de l'écran tactile 12	Messagerie	30
Fonctions générales 13	Créer un message	
Établissement d'un appel13	Boîte de réception	
Réponse à un appel14	MI	
Réglage du volume14	Courriel	37
Définition des profils15	Facebook	38
Saisie de texte15	Brouillons	38
Clavier QWERTY17	Boîte d'envoi	39
	Envoyé	40
Contacts20	Boîte vocale	40
Liste de contacts20	Paramètres de message	40
Nouv. contact20		
Groupes d'appel21	Web	44
Liste de composition abrégée 21		

tre6
rboire6
eur6
es
s de sécurité9 ge120

Horlge mdle......66 Tâches......67

## Votre téléphone

## Composants du téléphone



## naviguer et appuyer pour choisir un menu. Touche de fin d'appel et de mise en marche

Permet de mettre fin à un appel ou de le reieter. Permet d'allumer et d'éteindre le téléphone. Appuyez une fois sur cette touche pour retourner à l'écran de veille.

• Pendant un appel : appuyez sur ces touches pour modifier le volume de l'écouteur

vibration.

pour activer et désactiver le mode de

 Pendant l'écoute de musique : permet de régler le volume de la musique.

Touche Effacer

## Vue du téléphone ouvert



# Votre téléphone

#### Vue arrière



## Pour commencer

# Installation de la carte SIM et de la batterie

## 1 Retirer le couvercle du compartiment de la batterie

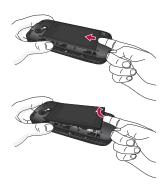
Appuyez sur le loquet du couvercle du compartiment de la batterie. Le couvercle devrait se soulever facilement.





#### 2 Retirer la batterie

Soulevez la base de la batterie et retirez-la délicatement du compartiment.



AVERTISSEMENT: Ne retirez pas la batterie pendant que le téléphone est en marche car vous risquez d'endommager le téléphone.

## Pour commencer

#### 3 Installer la carte SIM

Insérez la carte SIM dans son logement. Assurez-vous que les contacts or de la carte sont tournés vers le bas. Pour retirer la carte SIM, tirez-la doucement dans le sens inverse.



#### 4 Installer la batterie

Commencez par insérer le haut de la batterie dans la partie supérieure de son compartiment. Assurez-vous que les contacts de la batterie sont alignés avec les connecteurs du téléphone. Appuyez sur le bas de la batterie jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position (vous entendrez un clic).



#### 5 Charger le téléphone

Soulevez le couvercle du port de chargement sur la partie supérieure de votre LG Rumour Plus™. Branchez le connecteur du chargeur dans le téléphone (en vous assurant que la face « B » du connecteur est orientée vers le haut), puis branchez l'autre extrémité dans une prise murale. Vous devez charger le LG Rumour Plus™ jusqu'à ce qu'il affiche le message « Batterie chargée. Débrancher le chargeur. » s'affiche à l'écran.

**Important!** Insérez la batterie avant d'utiliser le chargeur.



#### AVERTISSEMENT:

L'utilisation d'accessoires non autorisés peut endommager votre téléphone et annuler votre garantie.

## Pour commencer

## Installation d'une carte mémoire

Vous pouvez augmenter la mémoire disponible sur votre téléphone à l'aide d'une carte mémoire microSD™. Le LG Rumour Plus™ est compatible avec les cartes mémoire microSD™ d'un maximum de 16 Go.

CONSEIL! Une carte mémoire est un accessoire offert en option.

 Soulevez le couvercle du logement de carte mémoire et insérez-y une carte microSD™. Assurez-vous que les contacts or de la carte sont tournés vers le bas. Refermez le couvercle du logement de carte mémoire en le glissant jusqu'à ce que vous entendiez un clic



Remarque: Le téléphone place automatiquement les données de la carte mémoire dans les bons dossiers. Par exemple, vos vidéos seront stockées dans le dossier Vidéos. Si la carte mémoire contient du contenu protégé, par exemple des chansons ou des graphiques protégés par la gestion des droits numériques (DRM), ce déplacement n'aura pas lieu. Vous devriez reformater la carte mémoire avant de pouvoir l'utiliser avec votre appareil.

#### Icônes de l'écran

Le tableau ci-dessous présente la signification des indicateurs ou icônes affichés à l'écran du téléphone.

ICÔNE	DESCRIPTION
	Multitâche
<b>E</b> 441	Puissance du signal réseau (selon le nombre de barres affichées)
T	Aucun signal réseau
	Batterie vide
$\bowtie$	Nouveau message texte
)e(	Nouveau courriel
	Une alarme a été programmée
A	Profil normal utilisé
R	Profil sourdine utilisé
	3G disponible
8	Bluetooth® activé
	Navigateur activé
	Mode de vibration

ICÔNE	DESCRIPTION
00	Haut-parleur
8	Appel en cours
0.0	Boîte vocale
	Batterie pleine
	Chargement de la pile
V2	Mode d'avion

# Réglage de l'écran tactile

Réglez votre écran tactile pour en faciliter l'utilisation. Appuyez sur les marqueurs « • » pour étalonner l'écran.

· Une fois l'étalonnage complété, enregistrez vos paramètres.

# Fonctions générales

## Établissement d'un appel

- 1 Mettez le téléphone en marche.
- - Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour supprimer le numéro en entier.
- 3 Appuyez sur la touche d'envoi pour établir l'appel à ce numéro.

#### Établissement d'un appel avec la touche d'envoi

- 1 Appuyez sur la touche d'envoi pour afficher les numéros de téléphone des plus récents appels reçus, émis et manqués.
- 2 Sélectionnez le numéro désiré.
- 3 Appuyez sur la touche d'envoi

#### Conclusion d'un appel

Pour mettre fin à un appel, appuyez sur la touche de fin ••••.

# Établissement d'un appel à partir du répertoire

Vous pouvez enregistrer les noms et les numéros de téléphone que vous utilisez fréquemment dans la mémoire de la carte SIM ainsi que dans le répertoire du téléphone (les contacts).

Vous pouvez composer un numéro en sélectionnant simplement un nom parmi vos contacts et en appuyant sur la touche d'envoi

# Fonctions générales

## Réponse à un appel

Lorsque vous recevez un appel, la sonnerie retentit et une icône représentant un téléphone apparaît à l'écran. Si l'appelant peut être identifié, son numéro de téléphone (ou son nom, s'il est enregistré dans votre carnet d'adresses) est affiché.

- 1 Appuyez sur la touche d'envoi ou sur la touche programmable gauche.
  Si le mode réponse a été réglé à Toute touche, vous pouvez répondre à un appel en appuyant sur n'importe quelle touche, à l'exception des touches o, et o.
- 2 Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche de fin •••.

Remarque: Vous pouvez prendre un appel pendant que vous consultez le carnet d'adresses ou que vous utilisez d'autres fonctions.

- **Q:** Puis-je utiliser la téléphonie vidéo avec un client Rogers?
- R: Non, tous les utilisateurs doivent être abonnés à Bell Mobilité au Canada.

## Réglage du volume

Vous pouvez régler le volume de l'écouteur pendant un appel, à l'aide des touches latérales de volume. À l'écran de veille, vous pouvez régler le volume de la sonnerie en



utilisant ces touches de volume

## Définition des profils

Appuyez sur l'une des touches latérales de volume. Vous pouvez régler votre sonnerie à Vibration tous, Réveil seulement ou Tous muets.

## Mode de vibration (rapide)

Vous pouvez activer le mode de vibration en maintenant enfoncée la touche de de composition. Vous pouvez également régler le mode de vibration en maintenant enfoncées les touches latérales de volume. Le téléphone affichera le message « Mode de vibration activé ». Pour désactiver le mode de vibration, maintenez enfoncée la touche a nouveau.

## Puissance du signal

Si vous vous trouvez à l'intérieur d'un bâtiment, il est possible que vous obteniez une meilleure réception près d'une fenêtre. Vous pouvez vérifier la puissance du signal grâce à l'indicateur de signal affiché à l'écran.

#### Saisie de texte

Utilisez les touches du clavier QWERTY pour entrer des caractères alphanumériques. Par exemple, vous pouvez saisir du texte pour enregistrer des noms dans le carnet d'adresses, rédiger des messages ou consigner des événements dans l'agenda.

Votre téléphone vous offre les modes de saisie de texte suivants.

# Fonctions générales

#### Saisie en mode symbolique

Le mode symbolique permet d'entrer divers symboles ou caractères spéciaux. Pour entrer un symbole, appuyez sur la touche 📾 . Sélectionnez ensuite le symbole visé.

#### Saisie en mode alphabétique

Ce mode permet d'entrer des lettres en majuscules en appuyant sur la touche.

#### Saisie en mode numérique

Ce mode permet d'entrer des nombres à raison d'une frappe par chiffre. Pour passer en mode numérique dans un champ de saisie de texte, appuyez sur la touche programmable gauche, sélectionnez Mode d'entrée de texte, puis Mode 123

## Changement de mode de saisie de texte

Vous pouvez changer le mode de saisie de texte en appuyant sur la touche programmable gauche et en sélectionnant Mode d'entrée de texte.

Remarque: Si vous appuyez sur la touche de fin , , votre message non enregistré est enregistré dans le dossier Brouillons

## Saisie en mode alphabétique

Utilisez les touches du clavier OWERTY pour entrer du texte.

- 1 Appuyez sur la touche correspondant à la lettre voulue.
- 2 Pour insérer un espace, appuyez sur 📜. Pour supprimer des lettres, appuyez sur . Maintenez enfoncée la touche 📵 pour supprimer tout le texte entré.

## Saisie en mode numérique

Le mode numérique permet d'entrer des chiffres plus rapidement dans un message texte (un numéro de téléphone, par exemple).

#### Dictionnaire T9

La fonction Dictionnaire T9 permet à l'utilisateur d'ajouter des mots particuliers ou personnels dans la base de données de la langue T9 standard. Cette fonction peut être sélectionnée à partir de l'option Paramètres d'entrée de texte du menu Options. Lorsque la fonction Dictionnaire T9 est activée, vous pouvez ajouter, modifier, supprimer ou réinitialiser vos mots personnels dans le dictionnaire.

Remarque: Vous pouvez, dans le menu Options, choisir une autre langue T9 pour la saisie en mode intuitif. Le mode intuitif est désactivé par défaut sur le téléphone.

#### Clavier QWERTY

#### Mode de saisie de texte du clavier OWERTY

Lorsque vous devez entrer du texte dans un champ, par exemple pour rédiger un message, le clavier est en mode alphabétique (ABC) par défaut. Si vous devez entrer des chiffres, notamment pour composer un numéro, le clavier passe automatiquement en mode numérique (123). Pour entrer un chiffre en mode ABC, appuyez d'abord sur puis sur le chiffre désiré.



# Fonctions générales

**Remarque :** Certains champs n'acceptent qu'un seul mode de saisie (notamment les champs de numéro de téléphone dans le carnet d'adresses).

Pour insérer un symbole dans un champ de saisie de texte, appuyez sur la touche en et sélectionnez le symbole visé à l'écran tactile. Vous pouvez également entrer un symbole à partir du clavier QWERTY, en appuyant sur en puis sur la touche correspondante. Pour retourner au mode ABC, appuyez à nouveau sur la touche en.

Insérez un espace entre chaque mot en appuyant sur . Pour supprimer un caractère, appuyez sur la touche .

#### Entrée d'une lettre accentuée

Si la langue d'entrée de texte est le français ou l'espagnol, vous pouvez entrer des caractères accentués (comme é ou â).

Pour insérer des caractères spéciaux à l'aide du clavier QWERTY, appuyez sur la touche de lettre correspondante et maintenez-la enfoncée.

Une fois que la lettre correspondante disparaît de l'écran, appuyez plusieurs fois sur la même touche jusqu'à ce que le caractère spécial désiré soit affiché.

#### Exemple

Pour entrer la lettre accentuée « ä », maintenez enfoncée la touche « a ». Lorsque le « a » sans accent n'est plus affiché, appuyez plusieurs fois sur la même touche jusqu'à ce que la lettre « ä » apparaisse à l'écran. Vous pouvez entrer des caractères spéciaux en maintenant la pression sur la touche.

#### Saisie en mode coréen

Cette fonction permet d'entrer des caractères coréens lorsque la langue choisie est le coréen.

Choisissez Options et sélectionnez le guide des touches.

Vous pouvez utiliser le guide des touches en mode Message, Blocnotes, WAP et MI seulement.

Si vous devez entrer des caractères coréens en d'autres modes, reportez-vous au clavier ci-dessous.



## Contacts

À l'écran de veille, choisissez Menu puis Contacts. Les sous-menus de contacts suivants s'affichent à l'écran.

#### Liste de contacts

Ce menu vous permet d'enregistrer et de gérer les coordonnées de vos contacts. La fonction Liste de contacts vous permet d'ajouter de nouvelles adresses ou de rechercher un contact par nom. Vous pouvez effectuer une recherche directe de contact à partir de l'écran de veille, en appuyant sur la touche programmable droite.

#### Nouv. contact

Ce menu vous permet d'ajouter les coordonnées d'un nouveau contact. Vous pouvez entrer l'information sur le contact, notamment son nom, son entreprise, son numéro de téléphone, son adresse de courriel et son adresse Messenger.

- Entrez le nom d'affichage, le prénom, le nom ou tous.
- Entrez jusqu'à cinq numéros différents. Au besoin, choisissez Options pour définir ce numéro comme numéro de composition abrégée.
- · Entrez une adresse de courriel.
- Sélectionnez l'emplacement d'enregistrement des données du contact (téléphone ou carte SIM).
- 3 Appuyez sur Enreg. pour enregistrer le contact.

## **Groupes d'appel**

Ce menu vous permet de gérer l'information sur le groupe. Quatre groupes sont fournis par défaut : Collègues, Famille, Amis et École. Vous pouvez associer le contact à la catégorie Aucun groupe. Vous pouvez configurer une sonnerie associée à un groupe, de sorte que la sonnerie de ce groupe se fasse entendre lorsque vous recevez un appel d'un contact appartenant à ce groupe, s'il n'y a pas de sonnerie particulière configurée pour ce contact.

## Liste de composition abrégée

Vous pouvez attribuer un numéro de composition abrégée à un contact avec lequel vous communiquez fréquemment. Vous pouvez choisir un chiffre entre 2 et 9 comme numéro de composition abrégée.

Vous pouvez assigner n'importe lequel de ces huit numéros de

composition abrégée à un contact particulier.

- Votre boîte vocale est déjà associée au numéro de composition abrégée 1. Ce paramètre par défaut ne peut pas être modifié. Choisissez le numéro de composition abrégée que vous souhaitez attribuer, puis appuyez sur la touche Attribuer.
- Le Carnet d'adresses s'affiche.
   Sélectionnez le contact auquel vous voulez attribuer le numéro, puis appuyez sur la touche Attribuer.
- Pour composer un numéro de composition abrégée, appuyez sur a à partir de l'écran de veille. Maintenez une pression sur le numéro visé; l'appel sera automatiquement effectué en fonction du numéro attribué.

## Contacts

#### Gestion SIM

Ce menu permet de copier sur votre téléphone l'information contenue sur votre carte SIM: nom, numéro de combiné, etc. Si un nom est copié en double, toute l'information est copiée en double.

Vous pouvez également copier les entrées de la carte SIM dans la mémoire du téléphone et vice-versa (certaines données ne seront pas copiées).

Ce menu vous permet également de supprimer des entrées de la carte SIM et du combiné.

## Numéro d'appel de services

Vous pouvez afficher la liste des numéros d'appel de services (SDN) attribués par votre fournisseur de services. Ces numéros pourraient inclure ceux de l'assistanceannuaire, du service à la clientèle et de taxis.

Le nom de chaque service disponible peut s'afficher. Entrez un numéro et appuyez sur la touche d'envoi

Pour obtenir de plus amples renseignements sur cette fonction, communiquez avec votre fournisseur de services

#### Mes numéros

Cette option permet d'afficher les numéros de téléphone personnels stockés dans votre téléphone ou sur la carte SIM. Vous pouvez envoyer ces renseignements par message texte, MMS ou Bluetooth.

## Menu Appel en cours

Votre téléphone comporte plusieurs fonctions de contrôle que vous pouvez utiliser pendant un appel. Pour accéder à ces fonctions pendant un appel, appuyez sur la touche programmable gauche.

## Pendant un appel

Le menu affiché à l'écran du combiné pendant un appel diffère du menu par défaut affiché en mode veille. Les options sont décrites ci-dessous.

## Établissement d'un deuxième appel

Pour établir un deuxième appel, sélectionnez simplement le numéro à composer.

- Déverrouillez l'écran. Un menu Appel en cours est affiché pendant les appels.
- 2 Appuyez sur ①, entrez le numéro du deuxième appel, puis appuyez sur ②.

#### ou

Appuyez sur la touche programmable gauche pour sélectionner un contact dans votre carnet d'adresses, puis appuyez sur le bouton d'appel. Le premier appel est mis en attente automatiquement lorsque le deuxième appel est établi.

# Pour passer d'un appel à un autre

Vous pouvez passer d'un appel à un autre en utilisant l'une ou l'autre des méthodes suivantes.

- 1 Appuyez sur la touche d'envoi
- 2 Ou bien, appuyez sur Options et sélectionnez Alterner appels.

# Menu Appel en cours

## Réponse à un appel entrant

Pour prendre un appel entrant lorsque le combiné sonne, appuyez simplement sur la touche d'envoi ou sur la touche programmable gauche. L'appareil peut également vous signaler un appel entrant lorsqu'un autre appel est en cours. Une tonalité est émise dans l'écouteur et un message à l'écran vous avise qu'un deuxième appel est en attente. Cette fonction, appelée Appel en attente, n'est disponible que si votre réseau la prend en charge.

Lorsque la fonction d'appel en attente est activée, vous pouvez mettre le premier appel en attente et répondre au deuxième appel en appuyant sur la touche d'envoi

## Refus d'un appel entrant

Vous pouvez refuser un appel entrant sans y répondre tout simplement en appuyant sur la touche de fin ou sur la touche programmable droite.

#### Désactivation du micro

Vous pouvez désactiver le microphone pendant un appel en appuyant sur la touche programmable droite. Pour réactiver le microphone, appuyez de nouveau sur la touche programmable droite. Lorsque le microphone est désactivé, vous pouvez entendre l'appelant, mais lui ne peut pas vous entendre.

#### **Utilisation du haut-parleur**

Vous pouvez utiliser le haut-parleur intégré pendant un appel en appuyant sur la touche centrale. Le haut-parleur est automatiquement désactivé lorsque vous mettez fin à l'appel.

AVERTISSEMENT: Comme le volume est plus élevé lorsque le haut-parleur est activé, ne placez pas le téléphone près de votre oreille dans ce mode.

## Conférence téléphonique

Le service de conférence téléphonique permet de mener simultanément une conversation avec plusieurs interlocuteurs. Cette fonction n'est disponible que si votre fournisseur de services réseau la prend en charge.

Après l'établissement de l'appel conférence, la personne qui l'a établi peut y ajouter ou en supprimer des appels, ou encore séparer certains appels de la conférence (c'est-à-dire les retirer de l'appel conférence mais en maintenant une communication privée). Ces options se trouvent dans le menu Appel en cours.

Un appel conférence peut regrouper jusqu'à cinq interlocuteurs. Après avoir établi un appel conférence, c'est vous qui en assurez le contrôle. Personne d'autre ne peut y ajouter d'appels.

# Établissement d'un appel conférence

L'établissement d'un appel conférence commence par un premier appel. Une fois le premier appel en cours, répétez les étapes précédentes pour établir un deuxième appel. Vous pouvez par la suite joindre les deux interlocuteurs en sélectionnant Options, puis Joindre les appels, dans le menu Appel conférence.

#### Activation d'un appel conférence

Pour activer une conférence téléphonique en attente, appuyez sur la touche .

# Menu Appel en cours

#### Ajout d'appels à un appel conférence

Pour ajouter un appel à une conférence téléphonique en cours, appuyez sur la touche programmable gauche et choisissez le sous-menu Joindre appels dans le menu Conférence téléphonique.

## Appel privé pendant un appel conférence

Pour parler en privé avec un participant à la conférence téléphonique, appuyez sur Options et sélectionnez l'option Appel privé du menu Appel conférence. Lorsque les numéros des appelants sont affichés, sélectionnez celui à qui vous désirez parler en privé. Il est à noter que seule la personne ayant établi la conférence téléphonique peut activer l'option d'appel privé.

### Conclusion d'un appel conférence

Pour mettre fin à l'appel conférence en cours, appuyez sur la touche 0.

## Votre écran de veille

L'écran de veille vous permet d'accéder à toutes les options de menus, de faire un appel, de visualiser l'état de votre téléphone et d'utiliser plusieurs autres fonctions.

#### Conseils relatifs à l'écran tactile

L'écran tactile est seulement disponible sur le clavier de composition.

Pour sélectionner un numéro, appuyez directement sur son icône. Vous pouvez programmer votre LG Rumour Plus™ de façon à ce qu'il vibre légèrement pour indiquer l'activation d'une option.

Pour parcourir des listes, appuyez sur le dernier élément visible et faites glisser votre doigt vers le haut de l'écran. La liste défilera de façon à afficher plus d'éléments.

- Il n'est pas nécessaire d'appuyer fortement sur l'écran puisque celui-ci est suffisamment sensible pour détecter une pression légère mais ferme.
- Utilisez le bout du doigt pour appuyer sur l'option désirée.
   Assurez-vous de ne pas appuyer sur d'autres touches en même temps.
- Si l'écran est éteint, appuyez sur la touche latérale de droite pour restaurer l'écran de veille.
- Ne gardez pas votre téléphone dans un étui rigide ou une pellicule de plastique. L'écran tactile ne fonctionnera pas s'il est couvert.

## Votre écran de veille

#### Touches raccourcis

Les touches raccourcis de l'écran de veille vous permettent d'accéder aux fonctions les plus utilisées à l'aide d'un simple toucher.

**Touche programmable** gauche: Permet d'accéder au menu des options WAP.

## Touche programmable droite:

Appuyez sur cette touche pour afficher vos contacts et rechercher un numéro. Vous pouvez aussi créer des contacts et modifier vos contacts existants.

Touche centrale: Appuyez sur cette touche pour afficher le menu principal complet.

#### Clavier de composition :

Appuyez sur cette touche pour faire un appel à l'aide du clavier tactile. Entrez le numéro comme vous le feriez sur un clavier traditionnel, et appuyez sur la touche .

## Hiérarchie des menus

#### 1. Courriel

#### 2. Appels

- 2.1 Tous les appels
- 2.2 Appels mangués
- 2.3 Appels émis
- 2.4 Appels recus
- 2.5 Durée d'appel
- 2.6 Compteur de données

#### 3. MI

#### 4. Web

#### 5. Massages

- 5.1 Créer un message
- 5.2 Boîte de réception 5 3 MI
- 5.4 Courr
- 5.5 Facebook
- 5.6 Brouillons
- 5.7 Roîte d'envoi
- 5.8 Envové
- 5.9 Boîte vocale 5 0 Paramètres de message

#### 6. Multimédia

- 6.1 Audio 6.2 Jeux
- 6.3 Photo
- 6.4 Vidéo
- 6.5 Applications
- 6.6 Musique 6.7 Pages Web
- 6.8 Autres fichiers
- 6.9 Gestionnaire de Fichier
- 6.0 Services SIM

#### 7. TV & Radio 8. Contacts

- 8.1 Liste de contacts
- 8.2 Nouveau contact
- 8.3 Groupes d'appel 8.4 Liste de composition abrégée
- 8.5 Gestion SIM
- 8.6 Numéros d'appels de services
- 8.7 Mon numéros

#### 9 Outils

- 9.1 Commande vocale
- 9.2 Réveil
- 93 Calendrier 9.4 Mémo
- 9.5 Calculette
- 9.6 Horloge Mondiale
- 9.7 Tâches
- 9.8 Chronomètre
- 9.9 Calculateur des pourboires
- 9.0 Conversions

#### \*. Libre-service

- 0. Appareil photo 0.1 Prendre photo
- 0.2 Enregistrer vidéo
- 0.3 Album de l'appareil photo
- 0.4 Enregistrement
- vocal

#### #. Réglages

- # 1 Audio et sonneries #.2 Réglages du téléphone
- #.3 Affichage
- #.4 Clavier tactile
- #.5 Appel #.6 Connexion
- #7 Mémoire
- #.8 Réglages des fonctions
- #.9 Mise à jour logiciel
- # 0 Données sur le téléphone
- # \* Assistance téléphonique

# Messagerie

Ce menu comporte des fonctions liées au SMS (service de messages courts), au MMS (service de messages multimédias), à la boîte vocale et aux messages de service du réseau.

## Créer un message

- À l'écran de veille, appuyez sur la touche centrale et sélectionnez Messagerie.
- 2 Sélectionnez Créer un message.

Remarque: Si vous joignez un fichier d'image ou audio pendant que vous rédigez un message multimédia, le chargement du fichier peut prendre jusqu'à 5 secondes. Vous ne pourrez utiliser aucune touche durant le chargement du fichier. Une fois le chargement du fichier terminé, vous pourrez rédiger votre message multimédia.

## Modification d'un message

Appuyez sur la touche programmable droite pour afficher les options suivantes lors de la modification d'un message.

 Symbole: Vous pouvez insérer des symboles allant des remarques sous forme de phrases aux émoticônes. Vous pouvez utiliser les touches programmables gauche et droite pour parcourir les pages de symboles.

L'insertion de fichiers multimédia aux messages sortants est une opération aisée. Appuyez sur la touche programmable gauche puis sélectionnez l'une des options suivantes:

- Photo: Permet d'afficher la photo sélectionnée. Appuyez ensuite sur OK pour insérer la photo sélectionnée.
- Audio: Permet d'insérer un de vos fichiers audio enregistrés.
- Vidéo: Permet d'insérer un clip vidéo enregistré.

 Prendre une photo: Permet d'insérer une nouvelle image prise au moyen de l'appareil photo en appuyant sur la touche
 [Capturer].

**Remarque :** Reportez-vous à la page 58 pour les options de l'appareil photo.

- Nouveau clip audio: Permet d'enregistrer un nouveau clip audio en appuyant sur la touche d'enregistrement
  - Qualité: Permet de régler la qualité audio à Fine, Normal ou Économie.
  - Fixer les paramètres de stockage par défaut: Permet de désigner la mémoire du téléphone ou la carte mémoire comme emplacement de stockage par défaut.
- Enregistrer un fichier vidéo:
   Permet d'enregistrer un nouveau clip vidéo. Les options sont semblables à celles de la fonction Nouvelle photo.

#### Modèle

- Texte: Permet d'insérer facilement dans un message texte des phrases que vous utilisez souvent.
- Multimédia: Des modèles multimédias prédéfinis sont disponibles.
- Signature: Permet d'insérer une signature que vous avez créée. Pour plus de détails, voir la page 41.
- Autres: Cette option vous permet d'insérer une fonction Objet, vCard, vCalendar, vNote, vTask. ou Contact.

Remarque: Les fonctions vCard, vCalendar, vNote, vTask et Contact sont créées par les options Carnet d'adresses, Calendrier, Bloc-notes et Tâches. Consultez les sections relatives à ces fonctions pour obtenir plus de détails.

# Messagerie

#### **Utilisation du menu Options**

Appuyez sur la touche programmable gauche pour utiliser les options ci-dessous.

- Mode d'entrée de texte : Permet de sélectionner le mode d'entrée de texte.
  - abc
  - Abc
  - ABC
  - 123
- Paramètres d'entrée de texte
  - Langue d'entrée de texte : Permet de choisir l'anglais, le français, l'espagnol, le coréen, le chinois traditionnel ou le chinois simplifié comme langue de saisie du texte.
  - Correcteur orthographique activé/désactivé
  - Prédiction du mot suivant activée/désactivée

- Dictionnaire T9 : Permet d'ajouter, de supprimer, de réinitialiser ou de modifier des mots du dictionnaire T9.
- Options d'envoi
  - Accusé réception : Si ce paramètre est activé dans ce menu, vous pouvez vérifier si l'envoi du message a réussi.
  - Répondre par le même centre de messagerie: Vous pouvez régler cette option à Activé ou Désactivé
- Enregistrer dans les Brouillons : Enregistre le message sélectionné dans les brouillons.
- Annuler le message : Permet de quitter le message sans enregistrer le texte déjà saisi.

## Envoi d'un message

Après avoir terminé la rédaction d'un message au moyen de **Insérer/Options**, sélectionnez **Env vers** pour envoyer le message.

- Entrez le ou les destinataires.
   Appuyez sur la touche programmable gauche puis sélectionnez l'une des options suivantes.
  - Entrer courriel : Entrez une adresse de courriel au lieu d'un numéro de téléphone.
  - **Groupes d'appel :** Permet d'afficher les groupes d'appel.
  - Messages récents : Choisissez un contact parmi les messages récents.

- Derniers appels : Choisissez un contact parmi les appels récents.
- Options d'envoi : Reçu de réception, Répondre par le même centre de messagerie, Ajouter Cc et Ajouter Bcc.
- Modifier message: Permet de revenir au mode de modification de message.
- Enregistrer dans Brouillons :
   Enregistre le message sélectionné dans les brouillons.
- Paramètres d'entrée de texte:
   Permet de choisir la langue de saisie du texte. Vous disposez également des options suivantes: Correction du mot,
   Prédiction du mot suivant et Dictionnaire T9.
- Annuler le message : Permet d'annuler la rédaction de message.

# Messagerie

### Dossiers de messages

La structure des dossiers de votre LG Rumour Plus™ a été conçue pour être aussi rapide que conviviale.

Remarque: Si votre téléphone affiche le message « Pas d'espace pour message USIM », vous devez supprimer quelques messages de votre boîte de réception. Si vous obtenez le message « Pas d'espace pour message », vous pouvez supprimer des messages ou des fichiers enregistrés afin de libérer de l'espace mémoire.

# Boîte de réception

Tous les messages que vous recevez sont stockés dans votre boîte de réception. L'appareil vous avertit lorsque vous recevez un message. Les nouveaux messages sont stockés dans la boîte de réception. Dans la boîte de réception, vous pouvez identifier les messages par des icônes

Les options suivantes sont disponibles lorsque vous sélectionnez un message et que vous appuyez sur la touche programmable gauche.

### Vue conversation

Ce mode vous permet de visualiser tous les messages de chaque contact en ordre chronologique.

### Vue standard

La vue standard vous offre les options suivantes:

- Ajouter au carnet d'adresses : Permet d'enregistrer le numéro de téléphone de l'expéditeur dans la liste de contacts
- Supprimer : Permet de supprimer le message sélectionné.
- Transférer : Permet de transférer un message.

- Copier sur le téléphone/Copier vers SIM: Permet de copier un message de la carte SIM à la mémoire du téléphone et viceversa.
- Transférer sur le téléphone/ Transférer sur carte SIM: Permet de transférer un message de la carte SIM au téléphone et viceversa.
- Sélection multiple: Permet de sélectionner tous les messages.
- Détails du message: Permet d'accéder à l'information relative aux messages reçus: type de message, objet, adresse de l'expéditeur, heure du message, etc.
- Supprimer tous les messages lus: Permet de supprimer tous les messages lus.

Les options suivantes sont disponibles dans le dossier Boîte de réception.

- Appel: Permet d'appeler un contact.
- Ajouter au carnet d'adresses : Permet d'enregistrer le numéro de téléphone de l'expéditeur dans la liste de contacts.
- Supprimer: Permet de supprimer le message sélectionné.
- Transférer: Vous pouvez réacheminer le message sélectionné à un autre destinataire.
- Extraire des données :
- Copier sur le téléphone/Copier vers SIM: Vous pouvez choisir de copier le message texte sur le téléphone ou sur la carte SIM, selon l'endroit où il se trouve.

# Messagerie

- Détails du message : Permet d'accéder à l'information relative aux messages recus: type de message, objet, adresse de l'expéditeur, heure du message, etc.
- Annuler : Permet de revenir au menu Messagerie.

### MI

La fonction de messagerie instantanée est utilisable uniquement si elle est prise en charge par un exploitant de réseau ou par des communautés telles que Windows Live™ et Yahoo!® Messenger, Les utilisateurs de la messagerie instantanée auront besoin d'un ld utilisateur et d'un mot de passe valides pour pouvoir ouvrir une session, échanger des messages et vérifier s'ils sont connectés.

### Pour accéder à la messagerie instantanée

- 1 Appuyez sur la touche centrale et sélectionnez Messagerie. Choisissez MI
- 2 La liste des clients MI disponibles s'affiche. Les options de menu ci-dessous peuvent ne pas apparaître car les différentes communautés de MI ne les prennent pas toutes en charge. Les libellés des menus peuvent également varier. Les valeurs affichées dépendent de la communauté MI sélectionnée. Des mots clés comme « Id. utilisateur », « ouvrir une session » et « contact » sont des expressions générales que l'on retrouve dans les menus de MI, selon les différentes communautés telles que Windows Live™ et Yahoo!® Messenger.

### Menu Hors ligne

### **Ouvrir session**

L'utilisateur peut ouvrir une session en entrant son Id utilisateur et son mot de passe.

Remarque: Une fois que votre ID d'utilisateur et votre mot de passe sont enregistrés, vous n'aurez plus à les taper de nouveau au cours du processus d'ouverture de session. Cette fonction est optionnelle.

#### Fermer session

Permet d'amorcer le processus de fermeture de session.

### Remarque:

- Dans la fenêtre de conversation, vous pouvez utiliser les touches haut et bas du clavier QWERTY pour faire défiler la conversation.
- Il est possible que les informations en cours ne soient pas actualisées en temps réel. Vous pouvez utiliser l'option Rafraîchir la liste ou Rafraîchir les contacts pour afficher l'état le plus récent.

# Courriel

Le courriel mobile vous permet d'accéder à vos comptes Bell. net, Sympatico, Windows Live Hotmail, Yahoo! Mail, Gmail, ainsi qu'à d'autres comptes sur votre téléphone. Vous pouvez donc maintenant vérifier rapidement et facilement votre courriel quand vous n'êtes pas à votre ordinateur.

## Pour configurer le courriel

- Accédez au courriel: Appuyez sur la touche centrale et sélectionnez Messagerie.
   Choisissez Courriel
- Sélectionnez un fournisseur de courriel : Sélectionnez le fournisseur de courriel que vous désirez utiliser.
- Lisez et acceptez les conditions d'utilisation.

# Messagerie

### Ouverture de session

- Mettez en évidence le champ de saisie de l'ID, appuyez sur la zone puis entrez votre ID courriel actuel.
- Appuyez sur le champ Mot de passe pour le sélectionner, puis entrez votre mot de passe.
- Conseil: Le téléphone fait une distinction entre les majuscules et les minuscules pour le mot de passe. Appuyez sur la touche de du clavier pour passer des minuscules aux majuscules.
- Pour enregistrer votre mot de passe, naviguez jusqu'à l'option Enregistrer mot de passe et appuyez sur la case pour la cocher
- 4. Sélectionnez Ouvrir session.
- Ouverture d'un courriel: Faites défiler la liste et appuyez sur la ligne d'objet pour mettre en évidence le message désiré. Appuyez de nouveau pour ouvrir le message. Lorsque le courriel est ouvert, sélectionnez Options

- pour répondre au message, le réacheminer ou le supprimer.
- Suppression d'un courriel:
   Faites défiler la liste jusqu'au courriel désiré, appuyez sur la ligne d'objet pour le mettre en évidence, appuyez sur Options, puis sur Supprimer.

### **Facebook**

Vous pouvez accéder facilement au réseau Facebook. Pour obtenir de plus amples renseignements sur cette fonction, communiquez avec votre fournisseur de services réseau.

## **Brouillons**

Si vous n'avez pas fini de rédiger votre message, vous pouvez l'enregistrer afin de le finaliser plus tard. Permet d'afficher les messages enregistrés en tant que brouillons.

### Boîte d'envoi

La boîte d'envoi est un lieu de stockage temporaire pour les messages en attente d'être envoyés. Vous pouvez appuyer sur la touche d'envoi pour appeler au numéro du destinataire du message sélectionné.

Si le message n'est pas envoyé à partir de la boîte d'envoi, vous recevrez une alerte sonore et un avis d'échec d'envoi du message s'affiche à l'écran. L'appareil fera une autre tentative d'envoi du message. Après deux tentatives infructueuses, le téléphone tentera de renvoyer le message après 5 minutes. Ensuite, le message ne sera plus envoyé automatiquement. Pour envoyer le message dont l'envoi aura échoué, vous devrez appuyer sur la touche programmable gauche [Renvoyer].

Une fois le nombre maximal de tentatives d'envoi atteint, la fonction **Envoyer** échoue. Si vous avez essayé d'envoyer un message texte, ouvrez le message et vérifiez que les options d'envoi sont correctes. Le dossier Boîte d'envoi affichera les messages dans l'ordre suivant: messages dont l'envoi a échoué, messages en cours d'envoi, messages en attente et messages envoyés. Appuyez sur la touche programmable gauche pour utiliser les options de la boîte d'envoi.

- Afficher l'état: Affiche l'état des messages: Échec, Envoyé ou Erreur.
- Modifier: Permet de modifier le message sélectionné.
- Supprimer: Permet de supprimer le message sélectionné.
- Sélection multiple
- Détails du message: Vous permet d'afficher les informations du message.

# Messagerie

Les options suivantes sont disponibles lorsque vous sélectionnez un message dans la boîte d'envoi :

- Appel : Permet d'appeler l'expéditeur.
- Afficher l'état: Affiche l'état des messages: Échec, Envoyé ou Erreur.
- Modifier: Permet de modifier le message sélectionné.
- Afficher pièce jointe: Permet d'afficher la pièce jointe au message.
- · Détails du message
- Annuler

# Envoyé

C'est ici que vous pouvez visualiser les listes et les contenus des messages envoyés et aussi vérifier si leur transmission a réussi. Les [options] proposées sont les suivantes :

- Appel
- Effacer: Supprime le message sélectionné de la liste des messages envoyés.
- Sélection multiple
- Détails du message

### Boîte vocale

Ce menu permet d'accéder rapidement à votre boîte vocale (si ce service est fourni par le réseau).

**Remarque:** Consultez votre fournisseur de services réseau pour savoir comment configurer votre appareil.

# Paramètres de message

Pour configurer les **paramètres de messagerie**, appuyez sur la touche centrale et sélectionnez Messagerie. Sélectionnez Paramètres de message.

### Alerte de nouveau message

Permet de régler les sons et le type d'alerte.

## **Enregistrer dans**

Permet d'indiquer où le message sera enregistré.

## Signature

Cette fonction permet de créer votre propre texte de signature. Vous pouvez utiliser des symboles, des modèles de texte et des contacts dans la signature.

### Message texte

Modèles de texte

Il existe 13 messages modèles prédéfinis. Vous pouvez afficher et modifier ces messages ou en créer de nouveaux. Les options suivantes sont disponibles lorsque vous appuyez sur la touche programmable gauche.

- **Envoyer :** Permet d'envoyer un modèle sous forme de message.
- Supprimer : Permet de supprimer le message modèle choisi.
- Modifier: Permet de modifier les modèles de texte sélectionnés. L'écran de modification de modèle s'ouvrira automatiquement.
- Supprimer tout: Permet de supprimer tous les messages du dossier.

### - Annuler

Pour créer un nouveau modèle, appuyez sur la touche programmable droite.

- Nouveau : Permet de créer un nouveau modèle.
- Numéro du centre de messagerie: Si vous voulez envoyer un message texte, vous pouvez obtenir l'adresse du centre SMS en utilisant ce menu.

# Messagerie

- Serveur courr.
- Obiet: Vous pouvez activer ou désactiver cette option.
- Recu de réception : Vous pouvez activer ou désactiver cette option.
- Répondre par le même centre de messagerie: Vous pouvez activer ou désactiver cette option.
- Signature: Vous pouvez activer ou désactiver cette option.

## Message multimédia

- Modèle : Permet de sélectionner et de créer des modèles multimédias.
- Priorité : Permet de définir la priorité du message.
- Objet: Permet d'entrer l'objet MMS lorsque cette option est activée. Vous pouvez activer ou désactiver cette option.
- Période de validité : ce service réseau permet de spécifier la période de conservation de vos messages multimédias dans le centre de messagerie.

- Envoyer un reçu de réception : Permet d'envoyer un courriel de confirmation de réception pour un message multimédia.
- Envoyer conf. lecture? : Permet d'envoyer un courriel de confirmation de lecture pour un message multimédia.
- Options de téléchargement
  - Télécharger sans demander : Permet le téléchargement automatique des messages multimédias.
  - Toujours demander: Pour choisir manuellement de télécharger ou non un message multimédia
  - Ignorer: Permet à l'utilisateur de refuser le téléchargement du message multimédia.
- Centre de messagerie : Les détails de la passerelle multimédia sont préchargés dans votre combiné et ne devraient pas être modifiés.

### Numéro de boîte vocale

Ce menu vous permet de définir le numéro du centre de messagerie vocale si cette fonction est prise en charge par le LG Rumour Plus™. Consultez votre fournisseur de services réseau pour vous renseigner sur ce service et pour savoir comment configurer correctement votre téléphone.

## Message de service

Vous pouvez activer l'option de service pour établir si vous recevrez ou non des messages de service. Les options disponibles sont : Toujours demander, Ignorer et Enregistrer sans demander.

### mémoire Service

mémoire Les messages de service sont des messages texte transmis par le réseau à votre combiné. Il s'agit de renseignements généraux comme les bulletins météo, les informations routières, les services de taxis, les pharmacies et les informations boursières. Lorsque vous recevez un message du service Info, les renseignements s'affichent dans un message contextuel.

- Recevoir : Permet de définir l'état de réception.
- Sujets: Pour créer un nouveau sujet, sélectionnez Sujets puis appuyez sur Nouveau à l'écran. Pour modifier un sujet, appuyez sur celui-ci et modifiez-le directement.
- Langue: Permet de sélectionner les langues préférées. Les messages du service Info sont affichés dans les langues sélectionnées.

# Web

Ce menu montre comment accéder à Internet en lançant le navigateur WAP.

Remarque: Consultez l'entreprise de services réseau ou le prestataire du service que vous désirez utiliser pour connaître les services WAP proposés ainsi que les coûts et tarifs correspondants. Les fournisseurs en question vous indiqueront comment utiliser les services au'ils proposent.

Veuillez communiquer avec votre fournisseur de services pour ouvrir un compte Internet.

# Lancer le navigateur

Pour lancer le navigateur en mode veille, maintenez enfoncée la touche centrale . Vous pouvez aussi, en mode veille, appuyer sur la touche programmable droite [Menu] et sélectionner Web mobile. La page d'accueil s'affiche lorsque la connexion est établie. Pour guitter le navigateur en tout temps, 

### Menus du navigateur

Vous pouvez naviguer sur Internet à l'aide des touches du téléphone ou du menu du navigateur.

## Utilisation des touches de navigation

Lorsque vous naviguez sur Internet, les touches de navigation fonctionnent de façon similaire comme lorsque le téléphone est en mode veille

# Utilisation du menu du navigateur WAP

## Menu en ligne

- Accueil · Permet d'accéder à la page d'accueil initiale.
- Fenêtres: Permet d'ouvrir un deuxième onglet ou fenêtre pour le navigateur.
- Entrer l'URL : Permet d'accéder à l'adresse Web (URL) après une modification.

- Signets: Permet d'ajouter ou d'enregistrer la page courante dans vos signets ou d'afficher la liste des signets actuellement enregistrés.
- Recherche de texte: Permet de rechercher du texte dans la page Web.
- Pages récentes: Vous pouvez gérer la liste des pages Internet que vous avez visitées.
- Paramètres: Permet de définir des options telles que Mode Plein écran, Mémoire cache, Cookie, Qpass ainsi que d'autres paramètres de navigation.

# Sonneries et applications

### Audio

Appuyez sur la touche centrale, choisissez Sonneries et applications, puis sélectionnez Audio.

- Obtenir plus : Cette option de menu permet de se connecter au site de téléchargement des sonneries du LG Rumour Plus™.
- Enregistrer mémo vocal : Vous pouvez enregistrer vos propres fichiers audio en appuyant sur la touche centrale.

Appuyez sur la touche programmable gauche pour utiliser les options suivantes :

- Mode d'enregistrement : Le mode MMS réduit la durée d'enregistrement pour l'adapter au format de message MMS. Le mode Général offre une durée d'enregistrement plus longue.
- Qualité : Permet de régler la qualité audio à Fine, Normal ou Économie
- Fixer les paramètres de stockage par défaut : Permet de désigner la mémoire du

- téléphone ou la carte mémoire comme emplacement de stockage par défaut.
- Appuyez sur la touche centrale pour démarrer l'enregistrement. Appuyez sur la touche programmable gauche pour mettre l'enregistrement en pause. Pour continuer l'enregistrement, appuyez de nouveau sur la touche programmable gauche. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur la touche centrale. L'enregistrement sera automatiquement sauvegardé.
- Pour démarrer un nouvel enregistrement, appuvez deux fois sur la touche centrale. Pour écouter l'enregistrement, appuyez sur la touche programmable gauche et sélectionnez Galerie audio. Pour envoyer l'enregistrement au moyen d'un message, appuyez sur la touche programmable droite. Pour supprimer l'enregistrement, sélectionnez Supprimer dans les options.
- Vous pouvez afficher les fichiers audio dans la liste

### Jeux

Vous pouvez accéder aux jeux installés sur votre LG Rumour Plus™ ou télécharger de nouveaux jeux en parcourant le catalogue des jeux disponibles pour achat. Pour lancer des jeux, appuyez sur la touche centrale, choisissez Sonneries et applications, puis sélectionnez Jeux.

Remarque: Le format de fichier JAR est un format comprimé du programme Java, et le format de fichier JAD est un fichier de description qui contient des descriptions détaillées. Avant le téléchargement, vous pouvez consulter sur le réseau toutes les descriptions détaillées à partir du fichier JAD.

AVERTISSEMENT: Seuls les programmes basés sur J2ME (Java 2 Micro Edition) peuvent être exécutés sur un téléphone. Les programmes basés sur J2SE (Java 2 Standard Edition) peuvent être exécutés sur un ordinateur seulement.

 Obtenir plus : Cette option de menu permet de se connecter au site de téléchargement des jeux du LG Rumour Plus™.

Vous pouvez voir la liste des jeux téléchargés disponibles.

#### Photo

Appuyez sur la touche centrale, choisissez Sonneries et applications, puis sélectionnez Photo.

Cette option permet d'afficher les images pendant la navigation.

- Obtenir plus: Cette option de menu permet de se connecter au site de téléchargement des images du LG Rumour Plus™.
- Prendre photo: Permet de passer au mode appareil photo.
- Créer GIF animée: Permet de créer un fichier d'animation à partir des images sélectionnées dans la liste.
- Vous pouvez afficher les fichiers d'images dans la liste.

# Sonneries et applications

### Vidéo

Appuyez sur la touche centrale, choisissez Sonneries et applications, puis sélectionnez Vidéo.

- Enregistrer vidéo: Permet d'enregistrer vos propres fichiers vidéo.
- Vous pouvez afficher les fichiers vidéo dans la liste.

**Remarque:** La protection DRM limite parfois certaines fonctions, comme l'envoi et la modification.

# **Applications**

Pour lancer des applications, appuyez sur la touche centrale, choisissez Sonneries et applications, puis sélectionnez Applications.
Ce menu affiche la liste des programmes Java téléchargés à l'aide de WAP. Le menu Application vous permet de sélectionner, supprimer ou afficher en détail tous les programmes déjà téléchargés.

# **Obtenir plus**

Cette option de menu permet de se connecter au site de téléchargement des applications du LG Rumour Plus™. Vous pouvez afficher la liste des applications téléchargées disponibles.

# Musique

Pour lancer la fonction Musique du LG Rumour Plus™ à partir de l'écran de veille, appuyez sur la touche centrale, choisissez Sonneries et applications, puis sélectionnez Musique.

## Lecteur de musique

- Toutes les chansons: Vous pouvez consulter toutes les chansons que contient votre musicothèque.
- Listes d'écoute : Permet de créer vos propres listes d'écoute.
- Artistes: Affiche la liste de tous les artistes de votre musicothèque, ou toutes les chansons de l'artiste sélectionné.

- Albums: Affiche la liste de tous les albums de votre musicothèque, ou toutes les chansons de l'album sélectionné.
- Genres: Affiche la liste de tous les genres de chansons contenues dans votre musicothèque, ou toutes les chansons du genre sélectionné.
- Lecture aléatoire des chansons : Place les chansons de votre musicothèque dans un ordre arbitraire. Vous pouvez ainsi les écouter de manière aléatoire.

Remarque: Les fichiers de musique peuvent être protégés par les lois sur le droit d'auteur et sur la propriété intellectuelle. Avant de télécharger ou de copier les fichiers, assurez-vous que vous respectez les conditions d'utilisation du matériel.

(Jusqu'à 2000 chansons)
Pour pouvoir écouter des chansons stockées sur une carte SD ou en transférer sur la carte, il doit rester de l'espace mémoire libre sur la carte.

Carte de 512 Mo ou moins : Requiert 3 Mo d'espace libre Carte de 4 Go ou moins: Requiert 6 Mo d'espace libre Carte de 16 Go ou moins: Requiert 20 Mo d'espace libre

### Lecture de la musique

Pour écouter la musique enregistrée dans la mémoire de votre téléphone ou dans la mémoire externe, effectuez les étapes suivantes:

- 1 À l'écran de veille, appuyez sur la touche centrale, choisissez Sonneries et applications, puis sélectionnez Musique.
- 2 Vous pouvez sélectionner les options Toutes les chansons, Listes d'écoute, Artistes, Albums, Genres et Lecture aléatoire des chansons. Le menu Lecture en cours ne s'affiche que pendant la lecture d'une chanson.

# Sonneries et applications

- Sélectionnez la chanson que vous désirez écouter.
- Appuyez sur la touche [OK] pour écouter la chanson sélectionnée ou pour la mettre en pause.
   Pendant la lecture, appuyez sur les touches de navigation vers le haut ou le bas pour régler le volume, ou sur les touches vers la gauche ou la droite pour passer à la chanson précédente ou suivante
- Pendant la lecture de la musique, appuyez sur la touche programmable droite [Réduire] pour réduire la fenêtre du lecteur de musique et accéder ainsi à d'autres fonctions du téléphone pendant l'écoute.

# Ajout de musique à votre combiné

Vous pouvez ajouter des fichiers de musique à votre téléphone en utilisant une ou plusieurs des méthodes suivantes :

- Télécharger de la musique et des sonneries sur le réseau LG Rumour Plus™ directement dans votre appareil.
- Depuis votre collection de contenu multimédia numérique de votre ordinateur, par l'intermédiaire du Lecteur Windows Media® ou de l'Explorateur Windows.
- Depuis votre ordinateur à partir de services d'achat de musique en ligne, tel Napster ou eMusic.

# Transfert de musique au moyen d'un ordinateur

#### Avant de commencer

Le transfert de la musique de votre ordinateur à votre téléphone requiert les éléments suivants :

 Lecteur Windows Media®, version 10 ou ultérieure, ou tout autre logiciel de gestion de musique numérique, tel Napster ou eMusic

- Carte mémoire microSD™ \*
   (cartes d'un maximum de 16 Go
   de mémoire)
- Câble de données USB\*.
- \* La carte microSD™ et le câble USB sont vendus séparément.

**Remarque:** Cet appareil n'est pas compatible avec iTunes ni avec les fichiers iTunes.

# Transfert de musique d'un service de musique numérique

- Sur l'ordinateur, ouvrez votre application de gestion de musique préférée.
- 2 Téléchargez la chanson choisie dans votre musithèque.
- 3 Assurez-vous que la carte microSD™ est correctement insérée dans le téléphone.
- 4 Utilisez le câble adaptateur USB pour connecter votre téléphone à l'ordinateur. Lorsque vous branchez le téléphone dans l'ordinateur, le combiné affiche le message « Connecting as Music

- Sync... » (connexion en mode synchronisation de musique).
- 5 Une fois que la connexion USB est établie, le combiné affiche le message « Connected as Music Sync Mode. Do not disconnect during transfer. » (connecté en mode synchronisation de musique; ne pas débrancher durant le transfert). L'écran de l'ordinateur vous montre ensuite le téléphone LG Rumour Plus™. Si la détection échoue, reportez-vous à la section Modification des paramètres de connexion USB, à la page 54.
- 6 Pour transférer de la musique sur votre téléphone, suivez les instructions du programme.

Remarque: Si vous utilisez un concentrateur USB, connectez le combiné directement dans votre ordinateur au lieu de le raccorder au concentrateur.

# Sonneries et applications

# Transfert de musique au moyen de Windows Media Player

- 1 Ouvrez le Lecteur Windows Media® sur votre ordinateur (version 10.0 ou supérieure).
- 2 Utilisez le câble adaptateur USB pour connecter votre téléphone à l'ordinateur. Lorsque vous branchez le téléphone dans l'ordinateur, le combiné affiche le message « Connecting as Music Sync... » (connexion en mode synchronisation de musique).
- 3 Une fois que la connexion USB est établie, le combiné affiche le message « Connected as Music Sync Mode. Do not disconnect during transfer. » (connecté en mode synchronisation de musique; ne pas débrancher durant le transfert). L'écran de l'ordinateur vous montre ensuite le téléphone LG Rumour Plus™.

- Remarque: Si l'ordinateur ne détecte pas le téléphone nouvellement branché ou n'affiche pas la boîte de dialogue de lecteur MTP à l'écran, reportezvous à la section Modification des paramètres de connexion USB, à la page 54.
- 4 Dans l'application Lecteur Windows Media®, cliquez sur l'onglet de synchronisation. Les chansons déjà téléchargées sont affichées sur le côté gauche de l'application.
- 5 Choisissez la destination des fichiers. La fonction de lecteur Sync musique du LG Rumour Plus™ apparaît dans une liste déroulante sur le côté droit de l'écran.

Remarque: S'il n'y a aucun élément dans la liste d'écoute, cliquez sur le bouton Modifier la liste d'écoute et commencez à ajouter des fichiers de musique à partir des diverses catégories multimédias.

- 6 Cliquez dans les cases à gauche des chansons pour sélectionner celles que vous voulez synchroniser avec votre téléphone.
- 7 Cliquez sur le bouton Start Sync (commencer la synchronisation) pour télécharger les chansons sélectionnées dans votre téléphone.
  - Un message de synchronisation en cours apparaît dans l'application. Ne débranchez pas le combiné durant ce processus. La barre de progression disparaîtra une fois l'opération terminée.
- 8 Vous pouvez maintenant débrancher le connecteur USB du combiné en toute sécurité.

# Transfert de musique par glisser-déposer en utilisant le LG Rumour Plus™ comme dispositif de stockage de masse

- 1 Assurez-vous que la carte microSD™ est correctement insérée dans le téléphone.
- 2 Branchez l'appareil à un ordinateur au moyen d'un câble USB pour téléphone LG Rumour Plus™.
- 3 Une info-bulle peut apparaître à l'écran et indiquer : Nouveau matériel détecté – Modem USB LG.
- 4 Accédez au Poste de travail sur l'ordinateur.
- 5 La carte mémoire du téléphone figurera sous Périphériques utilisant des supports amovibles, au même endroit qu'un dispositif de stockage de masse.

**Remarque :** L'ordinateur attribue automatiquement une lettre au périphérique.

# Sonneries et applications

- 6 Dans une nouvelle fenêtre. recherchez les fichiers de musique désirés.
- 7 Glissez-déposez les fichiers voulus de la fenêtre de dossiers de l'ordinateur vers la fenêtre de la carte mémoire.
- 8 Débranchez le câble de l'appareil.
- 9 Accédez au lecteur de musique sur le téléphone.

Remarque: Si l'ordinateur ne détecte pas le téléphone nouvellement connecté en tant que dispositif de stockage de masse, reportez-vous à la section ci-dessous. Modification des paramètres de connexion USB.

## Modification des paramètres de connexion USB

- 1 Appuyez sur la touche centrale et sélectionnez Paramètres
- 2 Sélectionnez Connexion.
- 3 Sélectionnez Mode connexion USB.
- 4 Choisissez Sync musique si vous utilisez le Lecteur Windows Media® ou d'autres services de musique numérique, ou choisissez Stockage de masse si vous voulez glisser-déposer les fichiers.
- 5 Reconnectez le périphérique à un ordinateur.

# Suppression de fichiers de musique

Vous disposez de trois options pour supprimer des fichiers de musique de votre téléphone :

- 1 Supprimer un fichier en utilisant le stockage de masse mais sans utiliser la fonction Sync musique.
- 2 Supprimer un fichier en insérant directement la carte mémoire externe microSD™ dans l'ordinateur.
- 3 Supprimer un fichier à l'aide de la fonction de suppression du téléphone.

Remarque: La suppression d'une liste d'écoute du téléphone n'entraîne pas la suppression des chansons qu'elle contient. Ces chansons demeureront stockées dans le dossier Toutes les chansons. Utilisez la fonction Sync musique pour supprimer, déplacer ou copier des fichiers de musique. Remarque: Toutes les données qui se trouvent sur la carte microSD™ seront effacées si vous effectuez la procédure ci-dessous.

- Sélectionnez Paramètres > Réglages tél. > Réinitialiser réglages > Suppression principale > Carte mémoire.
- Formatez la mémoire externe en sélectionnant l'option Stockage de masse.

Remarque: La musique est protégée par des traités internationaux et des lois nationales sur le droit d'auteur. Il peut donc être nécessaire d'obtenir une permission ou une licence pour reproduire ou copier de la musique. Les lois de certains pays interdisent la copie privée d'un objet protégé par le droit d'auteur. Vérifiez les lois du pays concerné relativement à l'utilisation de cet objet.

#### Lecteur multimédia

Cette fonction n'est disponible que si votre fournisseur de services réseau la prend en charge.

# Sonneries et applications

# **Pages Web**

- Lecteur RSS: Permet d'ouvrir et de consulter des fichiers créés au format RSS.
- Signets: Permet de stocker et de modifier la liste des sites les plus souvent consultés.
- Pages enregistrées: Permet d'afficher les pages enregistrées.
- Pages récentes : Permet d'afficher les pages récemment consultées.

## **Autres fichiers**

Lorsque vous recevez par courriel des fichiers dans un format non compatible (comme .vcs ou .vcf), ils sont enregistrés dans ce dossier.

Les options suivantes deviennent disponibles lorsque vous appuyez sur la touche programmable quuche.

- Envoyer par: Permet d'envoyer le fichier sélectionné par liaison Bluetooth® ou Messagerie.
- Supprimer : Supprime le fichier sélectionné.

- Déplacer: Permet de déplacer les fichiers sélectionnés dans la mémoire du téléphone ou sur la carte mémoire (s'il y a lieu).
- Copier: Permet de copier les fichiers sélectionnés dans la mémoire du téléphone ou sur la carte mémoire (s'il y a lieu).
- Renommer: Permet de modifier le nom du fichier sélectionné.
- Sélection multiple: Vous pouvez supprimer, copier, déplacer, d'envoyer plusieurs fichiers à la fois.
- Trier par: Permet de trier les dossiers selon le nom, la date ou le type.
- Information sur le fichier: Vous pouvez afficher les informations à propos du fichier sélectionné.

# Gestionnaire de fichiers

Vous pouvez vérifier les fichiers ou les dossiers pris en charge par le téléphone ou la carte mémoire.

# Appareil photo

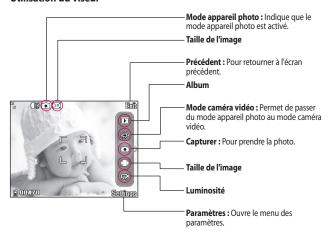
# Prendre photo

En vous servant du module appareil photo intégré à votre téléphone, vous pouvez prendre des photos de personnes ou d'événements où que vous soyez. Vous pouvez également envoyer des photos à d'autres appareils dans des messages photo.

Appuyez pour passer directement au mode appareil photo. Appuyez sur la touche centrale et sélectionnez Appareil photo.

# Appareil photo

#### Utilisation du viseur



Remarque : Les options de raccourci disparaissent automatiquement après quelques secondes. Appuyez à nouveau sur l'écran pour les réafficher.

Les options suivantes s'afficheront sous forme d'icônes sur le côté droit de l'écran.

- Album: Vous pouvez afficher les fichiers d'image enregistrés.
- Vidéo: Permet d'accéder à l'application vidéo et d'enregistrer un clip vidéo.
- Capturer: Vous pouvez saisir une image.
- Taille de l'image: La résolution des images capturées peut être 1600 X 1200, 1280 X 960, 640 X 480, 320 X 240 ou 160 X 120.
- Luminosité: Permet de régler la luminosité au moyen d'un curseur en utilisant la touche de navigation.

Appuyez sur la touche programmable gauche [Paramètres] pour afficher les options suivantes :

### Onglet Aperçu

- Effets de couleurs: Cette option offre les choix Couleur, Monochrome, Sépia, Négatif et Bleu.
- Équilibre blancs: Cette option offre les choix Auto, Lumière du jour, Nuageux, Illuminer et Indoors.
- Mode nocturne
- Retardateur: Le retardateur peut être réglé à Désactivé, 3 secondes, 5 secondes ou 10 secondes.
- Qualité de l'image: La qualité de l'image saisie peut être Super fin/ Fine/Normal.

# Appareil photo

### **Onglet Autres**

- Enregistrer dans
- Masquer les icônes : Les options sont Auto/Manuel.
- Son de l'obturateur : Cette option offre les choix Tonalité 1, Tonalité 2, Tonalité 3 et Désactivé.
- Rétablir param. défaut : Permet de rétablir les paramètres par défaut.

### Enregistrer vidéo

Vous pouvez enregistrer un clip vidéo avec votre téléphone. Avant de commencer l'enregistrement, appuyez sur la touche programmable gauche [Paramètres] pour régler vos options.

Les options suivantes s'afficheront sous forme d'icônes sur le côté droit de l'écran.

- **Album**: Vous pouvez afficher les fichiers vidéo enregistrés.
- Photo: Permet d'activer la fonction Appareil photo pour prendre des photos.

- Enregistrement : Commence à enregistrer une vidéo.
- Taille de la vidéo: Permet de sélectionner la taille de vidéo 320 X 240 ou 176 X 144.
- Luminosité: Permet de régler la luminosité au moyen d'un curseur en utilisant la touche de navigation.

Appuyez sur la touche programmable gauche [Paramètres] pour afficher les options suivantes :

## **Onglet Aperçu**

- Effets de couleurs: Cette option offre les choix Couleur, Monochrome, Sépia, Négatif et Bleu.
- Équilibre blancs : Cette option offre les choix Auto, Lumière du jour, Nuageux, Illuminer et Fluorescent.
- Qualité de la vidéo: Permet de régler la qualité des vidéos. La qualité peut être Super fin/Fine/ Normal.

 Durée: Permet de définir la durée d'enregistrement, soit Général ou Mode MMS.

### **Onglet Autres**

- Masquer les icônes : Les options sont Auto/Manuel.
- Voix : Permet de mettre la voix en sourdine ou non.
- Tonal. d'enreg.
- Rétablir param. défaut : Permet de rétablir les paramètres par défaut.

Remarque: En mode d'enregistrement vidéo, vous pouvez régler l'échelle de zoom au moyen des touches de volume latérales haut/bas. L'échelle de zoom maximum dépend de la résolution, par exemple:

Résolution	Échelle de zoom
320 x 240	Niveaux 1 à 10
176 x 144	Niveaux 1 à 10

# Album de l'appareil photo

Vous pouvez afficher les photos et les vidéos que vous avez enregistrées à l'aide de la fonction Appareil photo. Les options suivantes sont offertes lorsqu'un fichier est sélectionné et que vous appuyez sur la touche programmable gauche [Options] (certaines options ne sont pas disponibles pour un fichier vidéo). Envoyer par/Utiliser comme/Imprimer/Supprimer/Diaporama/Imodifier/AfficherDate/Information.

# Appareil photo

# Enregistrer mémo vocal

Vous pouvez enregistrer un clip audio à partir de ce menu. Le fichier audio enregistré est automatiquement enregistré dans le menu Audio.

Appuyez sur la touche programmable gauche [Options] pour afficher les options ci-dessous.

- Mode d'enregistrement : Règle le mode d'enregistrement à MMS ou général.
- Qualité : Détermine la qualité d'un clip audio.
- Fixer les paramètres de stockage par défaut : Vous pouvez désigner la mémoire du combiné ou la carte mémoire comme dispositif de stockage par défaut des fichiers audio enreaistrés.
- Annuler : Pour revenir au menu précédent.

La touche programmable droite [Galerie] permet d'accéder directement à la galerie Audio et Sonneries

# Outils

### Commande vocale

La fonction de commande vocale utilise le moteur de reconnaissance vocale de votre téléphone pour identifier votre voix et exécuter vos commandes. Vous disposez de cinq commandes vocales: Appeler <nom ou numéro>, Écouter la boîte vocale, Appels manqués, Messages et Heure et date.

1 Appeler < nom ou numéro>: le téléphone effectue l'appel seulement si vous dites la commande « Appeler » puis prononcez un nom enregistré dans le carnet d'adresses ou un numéro de téléphone. Le moteur de reconnaissance vocale du téléphone reconnaît les mots et affiche les listes de noms ou de numéros de téléphone. Il se peut toutefois que des bruits causent des interférences et empêchent le téléphone d'afficher des possibilités. Vous avez également le choix d'ajouter le type de numéro désiré à la fin de l'énoncé,

- par exemple « Cellulaire », « Maison » ou « Bureau ».
- 2 Écouter la boîte vocale : Cette commande est activée lorsque vous prononcez les mots « Écouter la boîte vocale ». Vous serez automatiquement connecté à votre boîte vocale.
- 3 Appels manqués : Cette commande est activée lorsque vous prononcez les mots « Appels manqués ». Le téléphone affiche alors la liste des appels manqués.

### Commandes offertes

- Oui : Effectuer l'appel.
- Non: Passer à l'appel manqué suivant dans la liste.
- Annuler: Passer au menu principal des commandes vocales.
- Quitter: Désactiver la fonction de commande vocale.

# Outils

4 Messages: Cette commande est activée lorsque vous prononcez le mot « Messages ». Le téléphone affiche alors les détails des messages SMS ou MMS non lus.

### Commandes offertes

- Oui : Effectuer l'appel.
- -- Non: Passer au prochain message non lu.
- Annuler : Passer au menu principal des commandes vocales.
- Quitter: Désactiver la fonction de commande vocale
- 5 Heure et date : Cette commande est activée lorsque l'utilisateur prononce les mots « Heure et date ». Le téléphone affiche alors l'heure et la date locales actuelles.

La fonction de commande vocale offre également certaines options lorsque l'utilisateur appuie sur ■ à l'écran Commande vocale. Pour en savoir plus, reportez-vous à la page 86.

### Réveil

La fonction du réveil vous permet de régler plusieurs alarmes. Vous pouvez aussi régler l'heure, l'intervalle de répétition et le son de l'alarme. Sélectionnez l'alarme que vous voulez définir dans la liste des alarmes. S'il n'existe aucune alarme, appuyez sur la touche programmable gauche.

- Heure: Sélectionnez l'heure à laquelle l'alarme doit être déclenchée. Entrez l'heure de l'alarme que vous désirez en précisant l'heure et la minute. Si l'heure est en format 12 heures. vous devez appuyer sur la touche centrale pour choisir AM ou PM.
- Répéter: Sélectionnez le mode de répétition que vous désirez.
- Tonalité d'alarme : Sélectionnez le son désiré pour l'alarme.

- Volume : Sélectionnez le réglage de volume désiré.
- Type: Sélectionnez le type de sonnerie d'alarme désiré.
- Mémo: Entrez le nom de l'alarme.

### Calendrier

Lorsque vous accédez à ce menu, un calendrier s'affiche. Le curseur carré rouge permet de sélectionner un jour précis. La barre au bas du calendrier indique la ou les activités planifiées pour cette journée. Cette fonction vous aide à vous rappeler de votre emploi du temps. Le téléphone émet une tonalité d'alarme si vous l'avez réglé pour signaler un élément particulier de votre agenda.

Appuyez sur la touche programmable droite pour créer un nouvel agenda. Cette fonction permet d'ajouter de nouveaux événements à la date sélectionnée. Les options suivantes sont disponibles lorsque vous ouvrez le calendrier et que vous appuyez sur la touche programmable gauche.

- Rechercher: Permet de rechercher vos agendas.
- Définir le congé : Permet de définir un congé personnel à la date sélectionnée.
- Afficher tout: Permet d'afficher tous vos agendas.
- Vue Hebdomadaire: Permet de modifier l'affichage du calendrier pour passer de la vue Mensuelle à la vue Hebdomadaire.
- Aller à date : Permet de passer directement à une date précise.
- Suppression sélective: Permet de supprimer de manière sélective les anciens agendas ou tous les agendas.
- Paramètres: Permet de définir la vue par défaut et le jour de début de semaine.

# Outils

### **Bloc-notes**

Vous pouvez créer jusqu'à 30 mémos

1 Pour créer une nouvelle note, appuyez sur la touche programmable gauche, tapez le texte puis appuyez sur la touche centrale pour l'enregistrer.

### Calculatrice

La fonction de calculatrice vous permet d'additionner, de soustraire, de multiplier et de diviser des nombres. Vous pouvez entrer des nombres et des opérateurs à l'aide du clavier

Utilisez la touche oppour supprimer des chiffres.

# Horlge mdle

La fonction d'horloge mondiale donne l'heure dans les grandes villes du monde

Remarque: La première fois que vous utiliserez cette fonction, vous serez invité à entrer le nom de votre ville actuelle

- 1 Pour ajouter une nouvelle ville dont yous voulez obtenir l'heure locale, appuyez sur la touche programmable droite.
- 2 Appuyez sur la ville dans la zone rouge pour afficher une liste des villes disponibles (dans différents fuseaux horaires). Vous pouvez ensuite sélectionner le fuseau horaire à ajouter.
- Vous pouvez vous faciliter la tâche en appuyant sur la touche programmable gauche pour afficher le globe terrestre. Choisissez le continent, appuyez sur la touche centrale pour effectuer un zoom sur la carte. puis sélectionnez la ville dont vous voulez obtenir l'heure locale en appuyant sur la touche programmable droite.
- · Appuyez sur la touche programmable droite pour enregistrer.

## **Tâches**

Cette fonction vous permet d'enregistrer et de gérer des tâches.

- Appuyez sur la touche programmable gauche.
- 2 Entrez la date d'échéance, une remarque ainsi que le niveau de priorité et l'état de la nouvelle tâche.
- 3 Appuyez sur la touche programmable droite pour enregistrer la tâche.

Les options suivantes sont disponibles lorsque vous appuyez sur la touche programmable gauche ou droite.

- Nouveau : Permet de créer une nouvelle tâche.
- Modifier : Permet de changer le contenu de la tâche.
- Supprimer: Affiche une liste de toutes les tâches disponibles pour vous permettre de sélectionner celles que vous souhaitez supprimer.

- Suppression sélective: Permet de supprimer toutes les tâches terminées ou toutes les tâches passées.
- Envoyer la tâche par: Active la tâche sélectionnée pour la transmettre par la fonction Message texte, Message multimédia ou Bluetooth<sup>®</sup>.
- Sélection multiple
- Afficher calendrier: Affiche la fenêtre de calendrier pour vous permettre d'ajouter de nouvelles tâches à une date précise.

### Chronomètre

Ce menu vous permet d'enregistrer le temps écoulé. Le téléphone peut également afficher un temps intermédiaire individuel (jusqu'à un maximum de 20 fois) et le temps total.

# **Outils**

### Nouveau temps

- Pour commencer le compte, appuyez sur la touche centrale. Le temps qui s'écoule est affiché dans le format HH.MM. SS.cc (heures, minutes, secondes, centièmes de seconde).
- Pour enregistrer un temps d'intervalle individuel durant le chronométrage, appuyez sur la touche programmable droite. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 temps intermédiaires.
- Pour arrêter le chronométrage, appuyez sur la touche centrale.
   Pour le redémarrer, appuyez de nouveau sur la touche centrale.
- Pour remettre à zéro le chronomètre, appuyez sur la touche programmable droite.
- Heures enregistrées : Permet d'afficher les temps enregistrés.

# Calcul. pourboire

Cette fonction vous permet de calculer rapidement et facilement le montant du pourboire à partir du total d'une facture, et de répartir le total d'une facture en fonction du nombre de personnes.

### Convertisseur

Cette fonction permet de convertir des mesures dans l'unité de votre choix.

Vous pouvez convertir des mesures dans six types d'unités : surface, longueur, poids, température, volume et vitesse.

Pour entrer des décimales, appuyez sur .....

## **Audio et sonneries**

Il existe quatre modes son: Général, Vibration tous, Réveil seulement et Tous muets. Vous pouvez définir vos préférences dans le menu Audio et sonneries. En outre, maintenir enfoncée la touche (3) à l'écran de veuille permet de passer successivement du Normal au mode Vibration. Le mode Casque d'écoute est offert lorsque les instruments pertinents sont connectés.

## **Obtenir plus**

Pour se connecter aux boutiques de sonneries de Bell.

#### Sonnerie

- Sons: Affiche et joue les sonneries. Vous pouvez sélectionner votre sonnerie préférée.
- Volume : Ce menu permet de régler le volume des sonneries.

- Type d'alerte: Cette option prend en charge trois types de sonnerie d'alerte. Ces types sont Sonnerie, Sonnerie et vibration, ainsi que Sonnerie après vibration.
- Augmenter la sonnerie:
   Permet de sélectionner un type de sonnerie dont le volume augmente lorsque vous recevez un appel entrant. Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction.

**Remarque :** Vous ne pouvez pas utiliser des pistes musicales pleine longueur comme sonneries ou tonalités de message.

## Tonalité message

- Sons: Affiche et joue les tonalités de message. Vous pouvez télécharger des sonneries à partir de boutiques de sonneries.
- Volume: Ce menu permet de régler le volume des tonalités de message.

- Type d'alerte: Cette option prend en charge quatre types d'alerte de message: Muet, Vibration, Sonnerie seulement et Sonnerie et vibration.
- Intervalle d'alerte: Permet de choisir parmi cinq options: Une fois, Toutes les 2 minutes, Toutes les 5 minutes, Toutes les 10 minutes et Toutes les 15 minutes.

#### Tonalité d'alerte

- Sons: Permet de sélectionner un ensemble de tonalités d'alerte. Cette option prend en charge deux types de tonalités: Tonalité d'alerte 1 et Tonalité d'alerte 2.
- Volume: Ce menu permet de régler le volume des tonalités d'alerte.
- Type d'alerte : Vous pouvez régler les tonalités d'alerte à Sonner ou Muet.

#### Tonalité des touches

Cette option de menu vous permet de sélectionner la tonalité émise lorsque vous appuyez sur une touche à l'écran. Vous pouvez choisir **Bip** ou **Voix**.

#### Multimédia

### Appel

#### Tonalités activées/désactivées

Vous pouvez régler les tonalités de marche/arrêt à **Sonner** ou **Muet**.

## Réglages du téléphone

#### Date et heure

- Définir la date: Permet d'entrer le jour, le mois et l'année. Vous pouvez rétablir la mise à jour automatique à l'aide du menu correspondant (ci-dessous).
- Format de date:

   jjj, MMM JJ (jour, mois et date)
   MM/JJ/AAAA (mois/jour/année)
   JJ/MM/AAAA (jour/mois/année)

   AAAA/MM/JJ (année/mois/jour)

- Définir l'heure: Permet d'entrer l'heure courante. Vous pouvez choisir le format d'heure qui vous convient à l'aide de l'option Format heure.
- Format heure:
   12 heures/24 heures
- Mise à jour automatique :
   Quand cette option est activée, le
   téléphone fait automatiquement
  la mise à jour de l'heure et de la
   date selon le fuseau horaire local.

## Langue

Vous pouvez changer la langue du texte affiché par votre téléphone. Ceci modifiera aussi le mode de la langue de saisie.

#### Créer des raccourcis clavier

Vous pouvez modifier les préférences des raccourcis clavier actuellement attribués aux touches de navigation (en mode veille).

### Verr auto des touches

Cette option vous permet de définir la durée avant que les touches ne soient verrouillées automatiquement.

## Régler le mode Vol

Ce mode vous permet de vous servir uniquement des fonctions du téléphone qui ne nécessitent pas l'utilisation du réseau sans fil, lorsque vous êtes dans un avion ou dans un endroit où le réseau sans fil est interdit. Si vous activez le mode en vol, l'icône pertinente sera affichée sur l'écran plutôt que l'icône de signal réseau.

- Marche: Vous ne pouvez recevoir d'appels ou en faire, y compris des appels d'urgence, ni utiliser les autres fonctions qui nécessitent le service réseau.
- Arrêt: Vous pouvez désactiver le mode Vol pour accéder au réseau.

#### Sécurité

Divers codes et mots de passe sont utilisés pour protéger les fonctions et les réglages de votre téléphone. Ils sont décrits dans les sections suivantes.

Verrouillage du téléphone :

Vous pouvez activer un code de sécurité pour empêcher toute utilisation non autorisée de votre téléphone. Si vous réglez le verrou du téléphone à Lors de la mise en marche, le téléphone exigera un code de sécurité lorsque vous l'allumerez. Le code par défaut de verrouillage du téléphone est le « 0000 ». Si vous choisissez l'option Au changement de SIM, le téléphone vous demande d'entrer un code de sécurité seulement lorsque vous changez de carte SIM. Si vous choisissez l'option Verrouiller le téléphone, votre téléphone se verrouille surle-champ.

#### Demande de code PIN :

Lorsque la fonction de demande de code PIN est activée, vous devez entrer votre numéro d'identification personnel chaque fois que vous mettez votre téléphone sous tension. Par conséquent, aucune personne ignorant ce code ne peut utiliser votre appareil à votre place.

Remarque: Pour pouvoir désactiver la fonction de demande de code PIN, vous devez entrer votre code PIN.

Les options proposées sont les suivantes :

- Activer: Vous devez entrer votre code PIN chaque fois que vous allumez votre téléphone.
- Désactiver : Le téléphone se connecte directement au réseau lorsque vous l'allumez.

 Changer les codes: Cette fonction permet de remplacer votre mot de passe actuel.
 Vous devez entrer votre mot de passe actuel avant d'indiquer le nouveau. Vous pouvez modifier les fonctions de codes d'accès Code sécurité, PIN1 et PIN2.

## Réinit. réglages

Cette fonction vous permet de rétablir les réglages définis en usine. Pour ce faire, vous avez besoin du code de sécurité.

 Réinit. principale: Rétablit la valeur par défaut des réglages du combiné, comme Audio, Affichage, Langue, Date et heure, Paramètres Bluetooth®.  Suppr. principale: Supprime le contenu téléchargé ou créé par l'utilisateur (par ex., images, vidéos) du combiné et de la carte mémoire externe. Des explications sur les conséquences de l'option Suppression principale vous sont fournies ci-dessous:

#### - Téléphone

Supprime de la mémoire du combiné tous les vidéos, sons et images téléchargés ou créés par l'utilisateur.

Supprime les renseignements personnels stockés dans la mémoire du combiné (par exemple, le carnet d'adresses, les messages, les tâches, les alarmes et les planifications du Calendrier) en rétablissant les valeurs par défaut.

Ramène les réglages enregistrés dans la mémoire du combiné à leurs valeurs par défaut.

- Carte mémoire : Supprime tout le contenu de la carte mémoire externe.

## **Affichage**

## Obtenir plus

Permet d'accéder au site de téléchargement d'images du GW370B

## **Papiers peints**

Ce menu permet de choisir une image et des couleurs unies comme fond d'écran

#### **Polices**

Vous pouvez choisir la taille et la couleur des caractères utilisés dans votre téléphone.

## Horloges et Calendrier

Cette fonction permet d'activer l'affichage de l'horloge ou du calendrier sur l'écran en mode veille.

#### Luminosité

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran et celle du clavier.

## Durée rétroéclairage

Permet de régler la durée de rétroéclairage de l'écran, du clavier et du pavé tactile.

#### Codes de couleur

Vous pouvez changer la couleur du menu, de la zone de touches programmables, de la barre de titre et du curseur en changeant de thème de couleur. Vous pouvez sélectionner les thèmes Noir ou Blanc.

## Styles de menu

Vous pouvez choisir le style de menu Icône ou Liste.

## Éclairage du pavé tactile

Vous pouvez régler la durée d'éclairage et la couleur du pavé tactile.

#### Clavier tactile

Vous pouvez personnaliser les paramètres tactiles et modifier les préférences de rétroaction de l'écran tactile.

#### Vibration au toucher

Permet d'activer ou de désactiver la vibration.

#### Niveau de vibration

Intensité de vibration : Permet de régler le niveau de puissance de la vibration.

## **Appel**

## Renvoi des appels

Lorsque ce service réseau est activé, vous pouvez rediriger les appels entrants à un autre numéro (celui de votre boîte vocale, par exemple). Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Bell. Sélectionnez une des options de renvoi d'appels. Par exemple, choisissez Si occupé pour renvoyer les appels vocaux lorsque votre ligne est occupée ou lorsque vous refusez un appel entrant.

Les options proposées sont les suivantes:

- Tous appels vocaux : Renvoie tous les appels vocaux, sans exception.
- Si occupé : Renvoie les appels vocaux lorsque vous êtes au téléphone.
- Si aucune réponse : Renvoie les appels vocaux auxquels vous ne répondez pas.
- Si hors réseau : Renvoie les appels vocaux lorsque le téléphone est éteint ou qu'il se trouve à l'extérieur de la zone de service.

## Envoi nº perso

Ce service réseau permet à la personne que vous appelez de voir (activé) ou non (désactivé) votre numéro de téléphone. Vous pouvez sélectionner Défini par réseau si vous préférez utiliser des paramètres différents pour les différents fournisseurs de services.

## Rappel auto

Quand cette option est activée, votre téléphone recompose le numéro que vous essayez d'appeler jusqu'à dix fois, après que vous ayez entendu un bref signal de ligne occupée. Appuyez sur la touche [FIN] pour mettre fin aux tentatives d'appel.

Cette fonction effectue la recomposition des numéros qui donnent un signal de ligne occupée dû au réseau sans fil. Elle n'effectue pas la recomposition des numéros sur lesquels une conversation est en cours.

**Remarque:** Vous ne recevrez pas d'alerte vous indiquant que l'appel a été connecté. Vous devez rester en ligne afin d'entendre quand l'appel est connecté

## Mode réponse

Cette option vous permet de déterminer comment répondre aux appels.

- Toute touche: Pour répondre aux appels entrants, vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche sauf la touche → [FIN], les touches latérales de volume, la touche d'appareil photo ou la touche programmable droite [Muet].
- Touche envoi seulement: Vous ne pouvez répondre à un appel entrant qu'en appuyant sur la touche [ENVOI].

## Bip minute

Cette option permet de préciser si le téléphone doit, pendant un appel sortant, émettre un signal sonore chaque minute pour indiquer la durée de l'appel en question.

## Appel en attente

Le réseau signale tout nouvel appel entrant lorsqu'un appel est en cours. Sélectionnez Activer pour que le réseau active la fonction d'appel en attente, Désactiver pour annuler cette fonction ou Afficher l'état pour vérifier si la fonction est active ou non.

## Rejet des appels (Menu 5.7)

Ce menu permet d'activer ou de désactiver le rejet des appels pour tous les numéros ou pour des numéros particuliers de la liste de rejet des appels.

 Rejet appels act/désact: Permet d'activer ou de désactiver la fonction de rejet des appels. Si vous activez l'option Rejeter ts appels, tous les appels entrants sont acheminés directement à la boîte vocale. L'option Rejet sur la liste permet d'activer le rejet des appels pour les numéros enregistrés dans votre liste de rejet des appels.

 Liste de rejet des appels:

 Permet de configurer le mode de rejet conditionnel des appels.
 Après avoir appuyé sur [Nouveau], vous pouvez ajouter un numéro à la liste de rejet des appels en sélectionnant [Liste contacts] ou [Nouveau numéro]. Vous pouvez ajouter un numéro à la liste en l'entrant directement ou en cherchant ce numéro dans la liste de contacts.

## **Envoyer tonalités DTMF**

Sélectionnez Activé ou Désactivé.

#### **ATS**

Sélectionnez Pleine TTY, Parler TTY, Écouter TTY ou Désactivé TTY.

## Temps et coût

Vous pouvez vérifier la durée des appels et le compteur de données.

## Connexion

#### Bluetooth®

La technologie sans fil Bluetooth® est intégrée à votre téléphone. Cette technologie vous permet d'établir une connexion sans fil entre votre téléphone et d'autres dispositifs Bluetooth®, comme un appareil mains libres, un ordinateur, un ANP ou d'autres téléphones. Un seul des dispositifs enregistrés dans votre téléphone peut être connecté à la fois. (Pour établir une connexion avec un dispositif du même type ou pour modifier les préférences Bluetooth®, déconnectez d'abord le dispositif courant.)

#### Profil mains libres

Cette icône apparaît lorsque le profil mains libres est utilisé entre le dispositif mains libres et le téléphone. Cela vous permet d'appeler au moyen d'une connexion Bluetooth®.

#### Profil A2DP

Cette icône apparaît lorsque le profil A2DP est utilisé entre le casque d'écoute stéréo et le téléphone. Cela vous permet d'écouter un clip audio. Le profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) prend en charge la transmission audio en continu, mono ou stéréo, par l'intermédiaire de la technologie Bluetooth®.

### Profil mains libres + A2DP

Cette icône apparaît lorsque les deux profils, soit mains libres et A2DP, sont utilisés entre le dispositif compatible et le téléphone. Cela vous permet d'effectuer des appels et d'écouter un clip audio en utilisant une connexion Bluetooth®

Pour savoir comment utiliser un dispositif en particulier, consultez le manuel qui l'accompagne.

Remarque: Nous recommandons que votre téléphone et l'autre dispositif Bluetooth® avec lequel vous communiquez se trouvent à une distance maximale de 10 mètres l'un de l'autre. Vous pouvez améliorer la connexion en vous assurant qu'il n'y a pas d'objets solides entre votre téléphone et l'autre dispositif Bluetooth®.

## Options du menu Bluetooth

- Activer/Désactiver: Ce menu permet d'activer ou de désactiver la liaison Bluetooth®.
- Ma visibilité (activé/désactivé)
  - Lorsque cette option est activée, votre téléphone est visible pour les autres dispositifs Bluetooth®.
  - Lorsque l'option est désactivée, votre téléphone n'est visible que pour les dispositifs déjà couplés.
- Rechercher nouveau dispositif: Cette fonction permet de détecter et d'ajouter d'autres dispositifs.
- Mes appareils: Cette fonction permet de visualiser la liste de tous les dispositifs qui sont couplés à votre téléphone.
  - Sélectionnez [Options] >
     [Ajouter un nouveau dispositif] pour rechercher un dispositif pouvant être connecté et se trouvant à portée.

- Si vous désirez interrompre la recherche, appuyez sur la touche programmable droite [Annuler].
- 3. Tous les appareils détectés sont affichés.

Pour sélectionner le dispositif voulu, appuyez sur la touche 

[OK] et entrez le mot de passe.

- Mes infos Bluetooth®: Ce menu permet de configurer le profil en vue de la connexion Bluetooth®.
  - Nom dispositif: Permet de changer le nom du combiné qui peut être vu par les autres dispositifs Bluetooth®.
  - **Services compatibles** : Vous montre tous les services qui sont pris en charge par le téléphone.

 Stockage primaire: Permet de désigner la mémoire du combiné ou la carte mémoire comme premier dispositif de stockage des fichiers reçus par liaison Bluetooth®.

#### Mode de connexion USB

Vous pouvez transférer les fichiers d'un ordinateur compatible vers la mémoire de votre téléphone à l'aide de la mémoire. Lorsque vous connectez le téléphone à un ordinateur à l'aide du câble USB, il est affiché comme disque amovible dans l'Explorateur Windows. L'option Mode connexion USB détermine de quelle manière votre téléphone communique avec les autres périphériques USB lorsqu'il est connecté à ceux-ci au moyen d'un câble USB

## **Profils Internet**

Ce menu montre les profils Internet. Vous pouvez ajouter, supprimer et modifier des profils Internet en utilisant le menu [**Options**]. Vous ne pouvez cependant pas supprimer ou modifier les configurations par défaut fournies par Bell.

#### Points d'accès

Ce menu montre les points d'accès. Vous pouvez enregistrer, supprimer et modifier ce profil en utilisant le menu des options. Vous ne pouvez cependant pas supprimer ou modifier les configurations par défaut fournies par Bell.

#### Sélection réseau

- Automatique: Cette fonction cherche automatiquement un réseau et enregistre le combiné sur le réseau trouvé
- Manuel: Cette fonction yous permet de naviguer dans la liste de réseaux et de sélectionner le réseau sur lequel effectuer la tentative d'enregistrement.
- Listes de réseaux préférés Vous pouvez sélectionner vos listes de réseaux préférés et les enregistrer sur la carte SIM. Vous pouvez également modifier la liste de réseaux préférés sélectionnée
- \*: Cette option ne s'affiche que si elle est prise en charge par la carte SIM.
- Joindre GPRS

### Mémoire

## Espace utilisé

Cette fonction montre l'état de la mémoire du combiné et de la carte mémoire (s'il y a lieu).

## Partagée

Cette fonction montre l'état de mémoire du téléphone ainsi que la mémoire actuellement utilisée par les fichiers audio, image, vidéo, MMS, Java et autres.

#### Réservé

Cette fonction montre l'état de la mémoire réservée utilisée par les messages texte, les contacts, les points au calendrier, les tâches et le bloc-notes.

## Carte mémoire

Si votre téléphone dispose d'une carte mémoire multimédia dans la fente de carte, vous pouvez enregistrer des images, sons et vidéos sur la carte mémoire. Vous pouvez vérifier l'état actuel de la carte mémoire externe dans le menu d'état de la mémoire.

#### Carte SIM

Cette fonction montre l'état de la mémoire de la carte SIM.

## Fixer les paramètres de stockage par défaut

Vous pouvez configurer les paramètres de stockage par défaut pour chaque type de fichier. Vous pouvez indiquer d'utiliser la mémoire du téléphone ou la carte mémoire lorsque vient le temps d'enregistrer des fichiers provenant de l'appareil photo, d'un téléchargement, de la fonction Bluetooth ou du composeur vocal. Vous pouvez définir l'emplacement de stockage pour chaque source de fichier individuelle ou pour l'ensemble des sources.

## Réglages des fonctions

Ce menu vous permet de régler les paramètres des fonctions suivantes du téléphone.

## Messagerie

### Navigateur

Ce menu permet de configurer le navigateur accessible dans le menu Mes affaires (Menu > Mes affaires > Applications > Navigateur).

### Comptes

Cette option inclut les informations sur le réseau qui permettent de connecter le navigateur à Internet. Sélectionnez le compte voulu en appuyant sur l'écran puis appuyez sur [Activer]. Cela activera le compte qui servira lors des connexions à venir. Cela activera le compte qui servira lors des connexions à venir. MEdia Net est le compte prédéfini qui est établi par défaut.

- Activer: Dans la liste des comptes, sélectionnez le compte à utiliser lors des prochaines connexions.
- Afficher: Vous permet d'afficher les informations sur le compte sélectionné.

Remarque: Vous ne pouvez ni modifier ni supprimer les comptes préinstallés. Pour créer un nouveau compte, veuillez indiquer les informations sur le réseau.

- Nom du compte : Le nom associé au nouveau compte.
- 2. Page d'accueil : L'URL de la page d'accueil
- 3. Profil Internet : Permet de choisir un des profils Internet.

Notez que vous pouvez choisir un profil Internet en sélectionnant l'option de liste sur la touche centrale

#### Remarque:

- I G Rumour Plus™ vous fournit des paramètres par défaut pour les informations sur le compte.
- 2. Faites preuve de prudence lorsque vous créez ou modifiez un compte. Le navigateur ne pourra pas se connecter à Internet si les informations sur le compte sont erronées.

## Apparence

Vous pouvez choisir les paramètres d'apparence du navigateur : Taille du texte, Codage de caractères, Commande du défilement, Afficher Photo et Java Script.

#### Mémoire cache

Les données de pages Web auxquelles vous avez accédé sont stockées dans la mémoire du téléphone. Ce menu vous permet de gérer cette fonction.

• Vider cache: Supprime toutes les données contenues dans la mémoire cache.

 Autoriser cache: Permet de définir une valeur servant à déterminer si les tentatives de connexion sont effectuées ou non par l'intermédiaire de la mémoire cache.

Remarque: La mémoire cache est un type de mémoire tampon utilisé pour enregistrer les données temporairement, en particulier lorsque vous êtes en ligne.

#### Cookies

Les informations sur les services auxquels vous avez accédé sont stockées dans un fichier témoin appelé « cookie ». Ce menu vous permet d'autoriser ou non les cookies et de supprimer les cookies déjà stockés sur votre téléphone.

# Supprimer information de connexion

Permet d'effacer les données d'ouverture de session dans le navigateur.

## Paramètres d'affichage

Vous pouvez modifier les paramètres de l'écran du navigateur (Mode rendu).

 Mode rendu: Choisissez entre la norme ou texte seulement.

#### Sécurité

Affiche la liste des certificats disponibles.

- Certificats: Vous pouvez afficher la liste des certificats et les voir en détail
- Effacer la session : Supprime la session sécurisée.

## Mode navigation

Vous pouvez changer les méthodes de navigation dans le navigateur.

- Navigation 4 voies: Le curseur du navigateur permet de faire défiler les données par sections ou de suivre des liens hypertextes.
- Pointeur de la souris : Vous pouvez déplacer le curseur à la manière du pointeur d'une souris.

#### Fenêtre cntxt sécu.

Vous pouvez activer ou désactiver l'affichage de fenêtres contextuelles indiquant s'il s'agit ou non de pages sécurisées.

### Raccourci vers le navigateur

Lorsque cette option est activée, vous pouvez utiliser le clavier du téléphone pour activer plus rapidement des commandes dans le navigateur. Si les raccourcis sont activés, les touches de raccourcis suivantes seront disponibles.

- Saisir l'URL
- Cette page
- Afficher les signets Aperçu de page
- Plein écran
- Écran normal

  Pages récentes
- Page arrière
  Zoom avant
- Rechercher
- Page avant
- Zoom arrière

#### Commande vocale

#### Mode

- Vitesse: La commande vocale est abrégée.
- Normal: La commande vocale est lue normalement.

## · Meilleure correspondance

- 1 concordance: Le téléphone affiche la correspondance la plus probable lors des recherches de numéro dans le carnet d'adresses.
- 4 concordances: Le téléphone affiche les quatre correspondances les plus probables lors des recherches de nom dans le carnet d'adresses.

#### Sensibilité

- Forte: Le fonctionnement et l'efficacité du moteur de reconnaissance vocale sont très peu affectés par la commande vocale de l'utilisateur et par les sons ambiants.
- Moyenne: Le fonctionnement du moteur de reconnaissance vocale est moyennement affecté par la commande vocale de l'utilisateur et par les sons ambiants
- Faible: Le fonctionnement du moteur de reconnaissance vocale est fortement affecté par la commande vocale de l'utilisateur et par les sons ambiants.

## · Haut-parl Oui

- Mode automatique activé:
   Lorsque cette option est sélectionnée, le son est assez fort pour que vous l'entendiez à distance.
- Non: Lorsque cette option est sélectionnée, le son est plus faible et vous ne pouvez pas l'entendre à distance.

## · Alerte d'appel

- **Sonnerie seulement :** La sonnerie retentit plusieurs fois lorsque vous recevez un appel
- Sonnerie après le nom:
   Indique une fois le nom du contact enregistré puis fait retentir la sonnerie plusieurs fois lorsque vous recevez un appel.
- Répéter le nom : Indique plusieurs fois le nom du contact enregistré lorsque vous recevez un appel.

## Mise à jour logicielle

L'utilisateur peut vérifier si une mise à jour logicielle est disponible au moyen du menu Rechercher mise à jour. Si aucune nouvelle version de logiciel n'a été trouvée, l'utilisateur n'a plus accès à cette fonction pendant 24 heures.

Après avoir téléchargé la mise à jour du serveur Bell, vous pouvez décider de reporter son installation. Il est possible de configurer un rappel après 30 minutes, 1 heure ou 4 heures. Le cas échéant, l'utilisateur est invité à effectuer la mise à jour après un certain délai. L'utilisateur peut également utiliser ce menu pour effectuer la mise à jour au moment qui lui convient le mieux. La mise à jour du logiciel peut être reportée 3 fois et commencera automatiquement après l'expiration du troisième report.

## Infos sur téléphone

Ce menu permet d'afficher les informations suivantes: Mes numéros, Fabricant, Nom de modèle, ID appareil, Version du matériel, Version du logiciel, Langue et Version client DM.

## **Accessoires**

Il existe divers accessoires destinés à votre téléphone, dont certains sont vendus séparément. Vous pouvez choisir ceux qui répondent à vos besoins personnels. Consultez votre fournisseur local pour savoir quels accessoires sont proposés.

### Chargeur de voyage

Cet adaptateur permet de charger la batterie. Il peut être branché à des prises standard américaines 120 volts 60 Hz.



Casque d'écoute stéréo



#### **Batterie**

Batterie standard disponible.



#### Remarque:

- Utilisez toujours des accessoires LG d'origine. Autrement, votre garantie pourrait être rendue nulle.
- Les accessoires peuvent être différents selon la région. Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec notre entreprise de service ou notre agent dans la région concernée.

# Pour votre sécurité

## Renseignements importants

Ce guide contient des renseignements importants sur l'utilisation et le fonctionnement de ce téléphone. Veuillez lire chaque page attentivement pour obtenir un rendement optimal, pour éviter d'endommager l'appareil et pour l'utiliser correctement. Les modifications apportées à l'appareil qui ne sont pas expressément approuvées dans ce guide peuvent annuler la garantie correspondante.

# Avant de commencer

## Directives de sécurité

## **AVERTISSEMENT**

Afin de minimiser les risques de choc électrique, n'exposez pas l'appareil à une forte humidité (salles de bain, piscines, et ainsi de suite). Rangez toujours l'appareil loin de la chaleur. Ne rangez jamais votre appareil à un endroit où il pourrait être exposé à une température de moins de 0 °C ni de plus de 40 °C comme, par exemple, à l'extérieur lors de conditions climatiques sévères ou dans votre voiture en été. L'exposition de l'appareil à une chaleur ou à un froid excessifs peut entraîner un mauvais fonctionnement, des dommages ou des pannes graves.

## Faites preuve de prudence si vous utilisez l'appareil près d'autres appareils électroniques.

Les émissions RF de votre téléphone cellulaire peuvent nuire aux appareils électroniques à proximité lorsque ceux-ci ne sont pas convenablement blindés. Consultez, s'il y a lieu, les fabricants des appareils médicaux personnels utilisés (stimulateur cardiaque et prothèse auditive, par exemple) pour savoir si votre téléphone peut provoquer des interférences.

Éteignez toujours votre appareil dans les établissements de soins de santé ainsi que dans les stationsservice. Ne placez jamais l'appareil dans un four à micro-ondes car la batterie risque d'exploser.

**IMPORTANT!** Veuillez lire les CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE LA TIA à la page 97 avant d'utiliser l'appareil.

## Renseignements sur la sécurité

Veuillez prendre connaissance de ces directives simples. Il peut être dangereux, voire illégal de ne pas suivre les règles. Ce guide de l'utilisateur fournit des renseignements détaillés à ce propos.

- N'utilisez jamais une batterie non approuvée; cela pourrait endommager le téléphone et faire exploser la batterie.
- Ne placez jamais l'appareil dans un four à micro-ondes car la batterie risque d'exploser.

- Ne jetez pas la batterie au feu ni avec des matières dangereuses ou inflammables.
- Veillez à ce qu'aucun objet pointu n'entre en contact avec la batterie car cela pourrait causer un incendie.
- Conservez la batterie hors de la portée des enfants.
- Veillez à ce que les enfants n'avalent pas de pièces comme des bouchons de caoutchouc (écouteur, pièces de connexion, etc.) car ils pourraient s'asphyxier ou suffoquer.
- Débranchez le cordon d'alimentation et le chargeur pendant les orages électriques pour éviter les chocs électriques et les incendies.
- En voiture, ne laissez pas votre téléphone ni l'ensemble mains libres près du sac gonflable. Le déploiement du sac gonflable alors que de l'équipement sans fil est mal installé pourrait causer de graves blessures.
- Ne tenez pas le combiné lorsque vous conduisez.

## Pour votre sécurité

- N'utilisez pas le téléphone dans les endroits où son usage est interdit. (Par exemple : dans les avions).
- N'exposez pas l'adaptateur ni le chargeur à la lumière directe du soleil et ne l'utilisez pas dans les endroits très humides comme les salles de bain.
- N'exposez jamais l'appareil à une température inférieure à 4 °F ou supérieure à 122 °F.
- N'utilisez pas de produits chimiques forts (comme de l'alcool, du benzène, des diluants, etc.) ni de détergents pour nettoyer votre téléphone, car cela pourrait causer un incendie.
- Évitez de laisser tomber le téléphone par terre, de le frapper ou de le secouer fortement. Le choc ou les vibrations pourraient endommager les circuits électroniques du téléphone.
- N'utilisez pas votre appareil dans les endroits où il y a risque d'explosion car il peut émettre des étincelles.

- N'endommagez pas le cordon en le pliant, en le tordant, en le tirant ou en l'exposant à la chaleur.
- N'utilisez pas la fiche si elle est desserrée car cela pourrait causer un incendie ou un choc électrique.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas plié afin d'éviter tout risque d'incendie et de choc électrique.
- Ne manipulez pas votre téléphone avec des mains mouillées pendant qu'il se charge. Vous pourriez vous électrocuter ou endommager le téléphone.
- Ne démontez pas le téléphone.
- N'établissez pas des appels et ne répondez pas à des appels lorsque le téléphone est en train de se recharger; il pourrait se produire un court-circuit, un choc électrique ou un incendie.
- Utilisez uniquement les batteries, les antennes et les chargeurs fournis par LG. La garantie n'est pas valide si vous utilisez des produits provenant d'autres fournisseurs.
- Seule le personnel autorisé

peut réparer le téléphone et ses accessoires. Une installation ou une réparation incorrecte pourrait causer des accidents, c'est pourquoi elle rendrait la garantie nulle.

- Pendant un appel, ne tenez pas l'antenne de l'appareil et évitez également que celle-ci entre en contact avec votre corps.
- Les appels d'urgence ne peuvent être faits que dans une zone de service. Avant d'effectuer un appel d'urgence, assurez-vous que vous êtes dans une zone de service et que le téléphone est allumé.
- Faites preuve de prudence lorsque vous utilisez des accessoires comme un écouteur ou un casque d'écoute. Assurez-vous que les câbles sont placés de manière sécuritaire et ne touchez pas inutilement à l'antenne.

## Informations enregistrées sur la carte mémoire et précautions

- L'appareil doit toujours être éteint lorsque vous insérez ou retirez la carte mémoire. Si vous retirez la carte pendant que l'appareil est allumé, vous pourriez l'endommager.
- En cas de problème, formatez la carte mémoire.
- La carte mémoire ne peut pas être utilisée pour enregistrer des données protégées par le droit d'auteur.
- N'exercez pas une forte pression lorsque vous écrivez dans le volet Mémo
- Rangez et transportez la carte mémoire dans son étui.
- Ne mouillez jamais la carte mémoire.
- Ne laissez pas la carte mémoire dans un endroit extrêmement chaud.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas la carte mémoire.

## Pour votre sécurité

## Renseignements de la FCC au sujet de l'exposition aux radiofréquences

## **AVERTISSEMENT**

Lisez ces paragraphes avant d'utiliser votre appareil.

Au mois d'août 1996, la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis a, par l'intermédiaire d'un document intitulé Report and Order FCC 96-326, adopté et mis à jour la norme de sécurité en ce qui concerne l'exposition des personnes à l'énergie électromagnétique des radiofréquences (RF) émanant des émetteurs réglementés par la FCC. Ces directives s'inscrivent dans la foulée de la norme de sécurité établie auparavant par les organismes de normalisation des États-Unis et des autres pays.

La conception de cet appareil est conforme aux directives de la FCC ainsi qu'à ces normes internationales.

#### MISE EN GARDE

N'utilisez que l'antenne approuvée fournie. L'utilisation d'antennes non approuvées ainsi que les modifications non autorisées peuvent affecter la qualité des appels, endommager l'appareil, annuler la garantie ou contrevenir aux règlements de la FCC. N'utilisez pas l'appareil si l'antenne est endommagée. Une antenne endommagée qui entre en contact avec la peau peut provoquer une brûlure légère. Communiquez, au besoin, avec votre fournisseur pour obtenir une antenne de rechange.

# Utilisation comme appareil portatif

Ce téléphone a été testé en vue d'une utilisation type comme appareil portatif, avec une distance de 0,79 po (2 cm) entre l'arrière de l'appareil et le corps de l'utilisateur. Pour satisfaire aux exigences de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences, une distance d'au moins 0,79 po (2 cm) doit être maintenue entre le corps de l'utilisateur et l'arrière du téléphone. Les pinces de ceinture, les étuis et autres accessoires semblables d'autres marques et contenant des composantes métalliques ne doivent pas être utilisés.

Les accessoires portatifs empêchant le maintien d'une distance de 0,79 po (2 cm) entre le corps de l'utilisateur et l'arrière du téléphone et qui n'ont pas été testés en vue d'une utilisation type comme accessoires portatifs peuvent ne pas satisfaire aux limites d'exposition aux radiofréquences stipulées par la FCC et, par conséquent, ne doivent pas être utilisés.

## Antenne externe montée sur véhicule (facultative si disponible)

Selon les exigences de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences, une distance d'au moins 8 po (20 cm) doit être maintenue entre l'utilisateur ou autre personne et l'antenne externe montée sur le véhicule. Pour en savoir davantage sur l'exposition aux radiofréquences, visitez le site Web de la FCC à l'adresse www.fcc.gov.

## Conformité aux normes FCC Part 15 Class B

Cet appareil et ses accessoires sont conformes à la partie 15 des règles de la FCC et à la norme NMB-003 classe B d'Industrie Canada sur les appareils numériques. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil et ses accessoires ne doivent pas provoquer de brouillage préjudiciable, et (2) cet appareil et ses accessoires doivent accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable

## Pour votre sécurité

# Mises en garde au sujet de la batterie

- Ne la démontez pas.
- Ne la court-circuitez pas.
- Ne pas exposer la batterie à des températures élevées (60°C et plus).
- · Ne l'incinérez pas.

#### Élimination des batteries usées

- Veuillez jeter la batterie de façon appropriée ou rapportez-la à votre fournisseur de services sans fil pour recyclage.
- Ne jetez pas la batterie au feu ni avec des matières dangereuses ou inflammables.

# Mises en garde au sujet de l'adaptateur (chargeur)

- L'utilisation d'un chargeur de batterie qui ne convient pas peut endommager l'appareil et annuler la garantie.
- L'adaptateur, ou chargeur de batterie, ne doit être utilisé qu'à l'intérieur.

N'exposez pas l'adaptateur ni le chargeur à la lumière directe du soleil et ne l'utilisez pas dans les endroits très humides comme les salles de bain.

# Évitez d'endommager votre ouïe.

- Votre acuité auditive peut être endommagée si vous êtes exposé à un son fort pendant de longues périodes de temps. Par conséquent, nous vous recommandons de ne pas allumer ou éteindre le combiné près de votre oreille. Nous vous recommandons aussi de régler le volume de la musique et des appels à un niveau raisonnable.
- Si vous écoutez de la musique pendant que vous vaquez à d'autres occupations, assurezvous que le volume soit réglé à un niveau raisonnable afin que vous puissiez demeurer conscient de votre environnement. Cela est particulièrement important quand vous traversez une rue.

## Directives de sécurité

# Consignes de sécurité de la TIA

Vous trouverez dans les pages qui suivent les consignes de sécurité de la TIA au sujet des téléphones sans fil portatifs. L'inclusion, dans le guide d'utilisation, des paragraphes concernant les stimulateurs cardiaques, les prothèses auditives et autres appareils médicaux est obligatoire pour l'obtention de l'homologation CTIA. L'utilisation des autres textes de la TIA est encouragée s'il y a lieu.

# Exposition aux signaux de radiofréquence

Votre téléphone sans fil portatif est un émetteur-récepteur radio de faible puissance. Lorsqu'il est SOUS TENSION, il reçoit et émet des signaux RF (radiofréquence).

En août 1996, la Federal Communications Commissions (FCC) a adopté, en matière d'exposition aux radiofréquences, des lignes directrices établissant des niveaux de sécurité pour les téléphones sans fil portatifs. Ces directives s'inscrivent dans la foulée de la norme de sécurité établie auparavant par les organismes de normalisation des États-Unis et des autres pays :

ANSI C95.1 (1992) \*
NCRP Report 86 (1986)
ICNIRP (1996)

Ces normes sont fondées sur des évaluations périodiques complètes de documents scientifiques pertinents. Ainsi, plus de 120 scientifiques, ingénieurs et médecins d'universités, d'organismes de santé gouvernementaux et de divers secteurs industriels ont passé en revue les recherches disponibles pour créer la norme ANSI (C95.1).

\* American National Standards Institute; National Council on Radiation Protection and Measurements; International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection

# Directives de sécurité

La conception de votre téléphone est conforme aux directives de la FCC (ainsi qu'à ces normes).

#### Entretien de l'antenne

N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de rechange approuvée. L'utilisation d'antennes ou d'accessoires non approuvés ainsi que les modifications non autorisées peuvent endommager l'appareil et contrevenir aux règlements de la FCC.

## Utilisation de l'appareil

POSITION NORMALE: Tenez le téléphone cellulaire comme n'importe quel autre téléphone, en veillant à ce que l'antenne pointe vers le haut et par-dessus votre épaule.

# Conseils pour un fonctionnement efficace

Pour que votre téléphone fonctionne le plus efficacement possible :

 Ne touchez pas l'antenne inutilement lorsque vous utilisez l'appareil. Tout contact avec l'antenne peut affecter la qualité des appels et entraîner un fonctionnement de l'appareil à un niveau de puissance plus élevé que nécessaire.

#### Conduite automobile

Vérifiez les lois et la réglementation en vigueur aux endroits où vous utilisez votre téléphone sans fil. Respectez toujours ces règlements. Par ailleurs, si vous utilisez votre téléphone lorsque vous conduisez:

- Accordez toute votre attention à la conduite de votre véhicule; votre principale responsabilité est la prudence au volant.
- Utilisez le mode mains libres, si vous avez accès à cette fonction.
- Si les conditions de la circulation l'exigent, arrêtez-vous et stationnez votre véhicule avant d'effectuer ou de répondre à un appel.

## Appareils électroniques

La plupart des appareils électroniques modernes sont blindés contre les signaux RF. Cependant, il arrive que certains appareils électroniques ne soient pas protégés contre les signaux RF émis par votre téléphone.

## Stimulateurs cardiaques

La Health Industry Manufacturers Association recommande une distance de 15 cm entre un téléphone sans fil portatif et un stimulateur cardiaque pour éviter les interférences potentielles.

Ces recommandations sont conformes aux recherches indépendantes et aux recommandations des travaux de recherche sur les technologies sans fil. Les personnes portant un stimulateur cardiaque:

 doivent TOUJOURS tenir le téléphone à une distance d'au moins 15 cm de leur stimulateur cardiaque lorsque le téléphone est SOUS TENSION;

- ne doivent pas transporter leur téléphone dans une poche poitrine;
- doivent utiliser l'oreille située de l'autre côté de leur stimulateur cardiaque afin de minimiser les risques d'interférences;
- doivent, si elles ont quelque motif que ce soit de soupçonner la présence d'interférences, ÉTEINDRE leur téléphone sur-le-champ.

#### Prothèses auditives

Certains téléphones numériques sans fil créent des interférences avec certaines prothèses auditives. Dans un tel cas, vous devez consulter votre fournisseur de services.

## Autres appareils médicaux

Si vous utilisez tout autre appareil médical, consultez son fabricant pour savoir si l'appareil en question est convenablement blindé contre l'énergie des radiofréquences externes. Votre médecin pourra également vous aider à obtenir ce renseignement.

## Directives de sécurité

# Établissements de soins de santé

Éteignez toujours votre téléphone dans les établissements de soins de santé lorsque les règlements affichés vous invitent à le faire. Les hôpitaux et autres établissements de soins de santé utilisent parfois des appareils sensibles à l'énergie des radiofréquences externes.

#### Véhicules

Dans les véhicules, les signaux RF peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment blindés. Vérifiez ce qu'il en est auprès du fabricant ou du représentant.

Vous devez également consulter le fabricant de tout matériel ajouté à votre véhicule.

## Avis affichés

Éteignez votre appareil dans les établissements où des avis vous invitent à le faire.

#### Avion

La réglementation de la FCC interdit l'utilisation des téléphones cellulaires à bord des avions. Mettez toujours votre appareil HORS TENSION lorsque vous montez à bord d'un avion.

## Zones de dynamitage

Pour éviter de créer des interférences lors d'opérations de dynamitage, ÉTEIGNEZ votre téléphone lorsque vous vous trouvez dans une zone de dynamitage ou dans toute zone où on vous invite à « éteindre les radios bidirectionnelles ». Obéissez à toutes les consignes et à toutes les directives affichées.

# Zone avec risque de déflagration

ÉTEIGNEZ votre téléphone dans les zones où il y a risque de déflagration; obéissez à toutes les consignes et à toutes les directives affichées. Dans de telles zones, une étincelle peut provoquer une explosion ou un incendie entraînant des blessures, voire la mort.

Ces zones sont habituellement, mais pas toujours, clairement identifiées. Parmi celles-ci on notera les postes de ravitaillement (stations-service. par exemple), les cales de bateaux, les installations de transfert ou de stockage de combustible ou de produits chimiques, les véhicules utilisant des gaz de pétrole liquéfié (comme le propane ou le butane), les zones où des produits chimiques ou des particules (poussières de grain ou autre, poudres métalliques) sont présents dans l'atmosphère ainsi que toute autre zone où vous devriez normalement arrêter le moteur de votre véhicule.

# Véhicules dotés de coussins gonflables

Lorsqu'ils se gonflent, les coussins gonflables produisent un fort impact. NE PLACEZ PAS d'objets, y compris les appareils sans fil installés ou portatifs, au-dessus d'un compartiment de coussin gonflable ni dans la zone de déploiement du coussin. Le gonflement de tels coussins dans un véhicule où un appareil sans fil est mal installé peut entraîner des blessures graves.

## Renseignements sur la sécurité

Veuillez lire et suivre les directives suivantes afin d'utiliser votre appareil de façon sûre et d'éviter de l'endommager. Après avoir lu ce guide, conservez-le dans un endroit facile d'accès.

## Sécurité pour l'adaptateur et le chargeur

 Le chargeur et l'adaptateur sont conçus pour être utilisés à l'intérieur seulement.

## Directives de sécurité

# Information sur la batterie et soins de la batterie

- Veuillez jeter la batterie de façon appropriée ou rapportez-la à votre fournisseur de services sans fil pour qu'il la recycle.
- Il n'est pas nécessaire que la batterie soit complètement déchargée avant de la recharger.
- Utilisez uniquement un chargeur approuvé par LG et conçu pour votre modèle de téléphone; les chargeurs sont conçus pour maximiser la durée de vie de la batterie.
- Ne démontez pas la batterie et veillez à la protéger des chocs pour éviter tout risque de choc électrique, de court-circuit et d'incendie.
   Conservez la batterie hors de la portée des enfants.
- Veuillez à ce que les contacts de métal demeurent propres.
- Lorsque la batterie n'offre plus un rendement acceptable, remplacezla. La batterie peut être rechargée plusieurs centaines de fois avant d'être remplacée.

- Pour maximiser la vie de la batterie, rechargez-là après une longue période d'inactivité.
- La durée de vie de la batterie varie selon les habitudes d'utilisation et les conditions environnementales.
- Une utilisation intensive du rétroéclairage, du navigateur MEdia Net ou de la trousse de connexion pour transmission de données diminue la durée de vie de la batterie ainsi que le temps d'attente et de conversation.
- La fonction de protection automatique de la batterie coupe l'alimentation du téléphone lorsque l'état de fonctionnement de la batterie est anormal. Si cela se produit, retirez la batterie du téléphone, réinstallez-la et rallumez le téléphone.
- La durée de vie de la batterie dépend de la configuration du réseau, des paramètres du produit, des habitudes d'utilisation, de l'état de la batterie et des conditions environnantes.

## Explosion, choc et incendie

- Ne rangez pas votre appareil dans les endroits excessivement poussiéreux et veillez à ce que le cordon d'alimentation se trouve à la distance minimale prescrite de toute source de chaleur.
- Débranchez le cordon d'alimentation avant de nettoyer votre téléphone et nettoyez les broches du cordons lorsqu'elles sont sales.
- Lorsque vous utilisez le cordon d'alimentation, assurez-vous que la fiche est bien branchée.
   Une fiche mal branchée peut provoquer une chaleur excessive, voire un incendie.
- Si vous placez votre téléphone dans une poche ou un sac sans avoir couvert la prise d'alimentation, des articles en métal peuvent courtcircuiter l'appareil. Couvrez toujours la prise lorsqu'elle n'est pas utilisée.

 Ne court-circuitez pas la batterie. Les articles de métal, comme les pièces de monnaie, les trombones ou les stylos peuvent court-circuiter les pôles + et - de la batterie (bandes de métal de la batterie) lorsque vous bougez. Un court-circuit des pôles peut endommager la batterie et causer une explosion.

## Avis général

- N'utilisez pas de batterie endommagée et ne placez pas la batterie dans votre bouche car cela pourrait causer des blessures graves.
- Ne placez pas d'articles comportant des composantes magnétiques (carte de crédit, carte téléphonique, livret de banque) près de votre téléphone. Le magnétisme du téléphone peut endommager les données dans la bande magnétique.
- Pendant un appel très long, la qualité de la transmission risque d'être affectée en raison de la chaleur produite par l'appareil.

# Directives de sécurité

- Lorsque vous n'utilisez pas le téléphone pendant une longue période, entreposez-le dans un endroit sûr et débranchez le cordon d'alimentation.
- Si vous utilisez votre téléphone à proximité d'un récepteur (p. ex.., une télévision ou une radio), il risque de se produire des interférences avec le téléphone.
- N'utilisez pas le téléphone si l'antenne est endommagée. En cas de contact avec la peau, une antenne endommagée pourrait causer de légères brûlures. Veuillez vous adresser à un centre de service LG autorisé pour le remplacement de l'antenne endommagée.
- Ne plongez pas le téléphone dans l'eau. Si cela se produit, fermez immédiatement le téléphone et retirez la batterie. Si le téléphone ne fonctionne plus, faites-le réparer dans un centre de service LG autorisé.

- · Ne peignez pas votre téléphone.
- Les données enregistrées dans votre téléphone peuvent être supprimées par une utilisation imprudente, la réparation du téléphone ou la mise à niveau du logiciel. Veuillez faire une copie de sauvegarde de vos numéros de téléphone importants. (Les sonneries, les messages texte, les messages vocaux, les photos et les vidéos pourraient aussi être supprimés.) Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par la perte de données.
- Lorsque vous utilisez votre téléphone dans un endroit public, réglez la sonnerie au mode vibration pour ne pas déranger les gens qui vous entourent.
- N'allumez pas ou n'éteignez pas votre téléphone pendant qu'il est à votre oreille.

# Nouvelles de la FDA à l'intention des consommateurs

Renseignements sur les téléphones cellulaires émanant du Center for Devices and Radiological Health de la U.S. Food and Drug Administration.

# 1. Les téléphones sans fil sont-ils dangereux pour la santé?

Les preuves scientifiques actuelles ne démontrent pas de risques pour la santé associés à l'usage des téléphones sans fil. Toutefois, il n'existe aucune preuve que ces appareils soient absolument sûrs. Les téléphones sans fil, lorsqu'on les utilise, émettent de faibles niveaux d'énergie de radiofréquences (RF) dans la plage des micro-ondes. En outre, ils émettent, en mode attente, de très faibles quantités de radiofréquences. Bien que l'exposition à des niveaux élevés de radiofréquences puisse affecter la santé (en raison du réchauffement des tissus), l'exposition à de faibles niveaux de radiofréquences ne produisant aucun réchauffement n'entraîne aucun effet indésirable

connu sur la santé. De nombreuses études portant sur l'exposition à de faibles niveaux de radiofréquences n'ont relevé aucun effet biologique. Certaines études ont suggéré qu'il est possible que certains effets biologiques se produisent, mais ces conclusions n'ont pas été confirmées par d'autres recherches. Dans certains cas, d'autres chercheurs ont eu du mal à reproduire ces études ou à identifier les causes à l'origine de l'incohérence des résultats.

#### 2. Quel rôle joue la FDA en ce qui concerne l'innocuité des téléphones sans fil?

Selon la loi, contrairement à ce qu'elle fait pour les nouveaux médicaments et appareils médicaux, la FDA ne vérifie pas si les produits de consommation émettant des radiations (dont les téléphones sans fil) sont sûrs avant qu'ils puissent être vendus. La FDA peut toutefois prendre les mesures nécessaires s'il est démontré que des téléphones sans fil émettent de l'énergie de radiofréquences (RF) à un niveau dangereux pour

l'utilisateur. Dans de tels cas, la FDA peut exiger du fabricant qu'il signale aux utilisateurs ces risques pour la santé et qu'il répare, remplace ou rappelle les téléphones en question de façon à éliminer ces risques.

Bien que les données scientifiques actuelles ne justifient aucune initiative de réglementation de la part de la FDA, cette dernière a toutefois vivement conseillé au secteur de la téléphonie sans fil de prendre certaines mesures, dont les suivantes:

- soutenir les recherches portant sur les effets biologiques potentiels du type de radiofréquences émises par les téléphones sans fil;
- concevoir des téléphones sans fil pouvant minimiser l'exposition de l'utilisateur aux radiofréquences non nécessaires au fonctionnement de l'appareil; et
- fournir aux utilisateurs de téléphones sans fil la meilleure information possible relativement aux effets potentiels de ces appareils sur la santé.

La FDA fait partie d'un groupe de travail interorganismes au niveau fédéral dont les responsabilités couvrent divers aspects de la sécurité relativement aux radiofréquences et qui assure la coordination des efforts au niveau fédéral. Les organismes suivants font également partie de ce groupe de travail:

- National Institute for Occupational Safety and Health
- Environmental Protection Agency
- Occupational Safety and Health Administration (Administración de la seguridad y salud laborales)
- Occupational Safety and Health Administration
- National Telecommunications and Information Administration

Le National Institutes of Health participe également à certaines des activités du groupe. La FDA partage ses responsabilités en matière de réglementation des téléphones sans fil avec la Federal Communications Commission (FCC). Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux directives de sécurité de la FCC en ce qui concerne les limites d'exposition aux radiofréquences. La FCC s'en remet à la FDA et aux autres organismes de santé pour ce qui est des questions d'innocuité des téléphones sans fil.

La FCC réglemente également les stations de base dont dépendent les réseaux de téléphonie sans fil. Bien que ces stations fonctionnent à une puissance plus élevée que les téléphones sans fil, elles n'exposent habituellement les utilisateurs qu'à des radiofréquences des milliers de fois inférieures à celles émises par les téléphones proprement dits. L'innocuité des stations de base n'est donc pas abordée dans ce document.

#### 3. Quels types de téléphones sont visés ici?

L'expression téléphone sans fil désigne les téléphones sans fil portatifs dotés d'une antenne intégrée; on les appelle également téléphone cellulaire, téléphone mobile et téléphone SCP. Ces types de téléphones sans fil peuvent exposer l'utilisateur à une énergie de radiofréquences (RF) mesurable en raison de la courte distance entre le téléphone et la tête de l'utilisateur. Ces expositions aux radiofréquences sont limitées en raison des directives de sécurité émanant de la FCC, qui ont été élaborées sur les conseils de la FDA et d'autres organismes de santé et de sécurité. Lorsque le téléphone est situé à de plus grandes distances de l'utilisateur, l'exposition aux radiofréquences diminue considérablement car cette diminution se fait rapidement au fur et à mesure qu'augmente la distance par rapport à la source d'émission. Les téléphones dits « sans fil » qui sont dotés d'une unité de base branchée au câblage téléphonique d'une maison fonctionnent généralement à des niveaux de puissance beaucoup moins élevés et, par conséquent, entraînent une exposition aux

radiofréquences bien en-deçà des limites de sécurité fixées par la FCC.

# 4. Quels sont les résultats des recherches déjà effectuées?

Les recherches effectuées jusqu'à présent ont donné des résultats contradictoires et nombre de ces études présentaient des failles sur le plan des méthodes de recherche appliquées, L'expérimentation animale portant sur les effets de l'exposition à l'énergie des radiofréquences (RF) caractéristique des téléphones sans fil a également débouché sur des résultats contradictoires qui, souvent, ne peuvent pas être reproduits dans d'autres laboratoires. Ouelques études chez l'animal suggèrent toutefois qu'à de faibles niveaux, les radiofréquences peuvent accélérer le développement du cancer chez les animaux de laboratoire. Cependant, un grand nombre d'études ayant démontré un développement accéléré des tumeurs ont utilisé des animaux génétiquement modifiés ou traités à l'aide de produits chimiques cancérigènes de façon à être

prédisposés au cancer, même en l'absence d'exposition à des radiofréquences. Dans le cadre d'autres études, les animaux étaient exposés aux radiofréquences pendant des périodes pouvant aller jusqu'à 22 heures par jour. Étant donné que de telles conditions sont différentes des conditions dans lesquelles les gens utilisent les téléphones sans fil, nous ne savons pas avec certitude si les résultats de ces recherches s'appliquent à la santé de l'homme. Trois grandes études épidémiologiques ont été publiées depuis décembre 2000. Ces études portaient sur l'association possible entre l'utilisation du téléphone sans fil et le cancer primitif du cerveau, le gliome, le méningiome, le névrome acoustique, les tumeurs du cerveau ou des glandes salivaires, la leucémie et divers autres cancers. Aucune de ces études n'a démontré l'existence d'effets nocifs sur la santé suite à l'exposition aux radiofréquences émises par les téléphones sans fil. Cependant, aucune de ces études

ne répond aux questions relatives aux effets à long terme d'une exposition à ces radiofréquences puisque la période moyenne d'exposition utilisée dans le cadre de ces recherches était de trois ans environ

5. Quelles recherches doit-on mener pour déterminer si l'exposition aux radiofréquences émises par les téléphones sans fil est nocive pour la santé?

Une combinaison d'études en laboratoire et d'études épidémiologiques portant sur les utilisateurs de téléphones sans fil pourraient fournir certaines des données nécessaires. Des études portant sur l'exposition permanente d'animaux à ces radiofréquences pourraient être achevées dans quelques années. Toutefois, il faudrait utiliser un très grand nombre d'animaux pour obtenir une preuve fiable d'un effet cancérigène, s'il y en a un. Les études épidémiologiques peuvent fournir des données pouvant être appliquées directement aux populations humaines, mais il faut

parfois effectuer un suivi sur une période de 10 ans ou plus pour obtenir des réponses au sujet des effets sur la santé (dont le cancer). Ceci découle du fait qu'il faut parfois compter de nombreuses années entre le moment de l'exposition à un agent cancérigène et le développement d'une tumeur, le cas échéant. Par ailleurs, l'interprétation des études épidémiologiques est gênée par la difficulté qu'il y a à mesurer l'exposition réelle aux radiofréquences dans le cadre d'une utilisation au jour le jour des téléphones sans fil. De nombreux facteurs affectent ces mesures, dont l'angle selon lequel le téléphone est tenu et le modèle de l'appareil utilisé.

6. Que fait la FDA pour en apprendre davantage sur les effets potentiels sur la santé des radiofréquences émises par les téléphones sans fil?

La FDA collabore avec le U.S. National Toxicology Program ainsi qu'avec des groupes d'investigateurs du monde entier

pour veiller à ce que les études les plus importantes chez l'animal soient menées de façon à traiter les questions importantes relativement aux effets de l'exposition à l'énergie des radiofréquences (RF). La FDA est un des principaux participants au Projet international pour l'étude des champs électromagnétiques ou Projet EMF depuis ses débuts en 1996. Un résultat influent de ce projet a été la création d'une liste détaillée des besoins en matière de recherche, ce qui a entraîné la mise sur pied de nouveaux programmes de recherche partout dans le monde. Ce projet a également permis d'élaborer une série de documents d'information, destinés au public, portant sur les champs électromagnétiques. La FDA et la Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) ont conclu un accord officiel de coopération en matière de recherche et développement (Cooperative Research and Development Agreement ou CRADA) en vue de mener des recherches sur l'innocuité des

téléphones sans fil. La FDA assure la supervision scientifique par l'obtention de l'opinion de spécialistes du gouvernement, de l'industrie et des organismes académiques. Les recherches financées par la CTIA sont menées dans le cadre de contrats conclus avec des investigateurs indépendants. Les travaux initiaux comprennent des études en laboratoire et des études menées auprès d'utilisateurs de téléphones sans fil. Le CRADA couvre également une évaluation large des autres besoins en matière de recherche dans le contexte des plus récents développements dans ce domaine, partout dans le monde.

7. Comment puis-je connaître mon propre niveau d'exposition aux radiofréquences lorsque j'utilise mon téléphone sans fil?

Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux directives de la Federal Communications Commission (FCC) en matière de limites d'exposition à l'énergie des radiofréquences (RF). La FCC a établi ces directives

en collaboration avec la FDA et d'autres organismes fédéraux de santé et de sécurité. La limite fixée par la FCC en matière d'exposition aux RF émises par les téléphones sans fil a été établie en fonction d'un débit d'absorption spécifique (DAS) de 1,6 watts par kilogramme (1,6 W/kg). La limite établie par la FCC est conforme aux normes de sécurité de l'Institute of Flectrical and Electronic Engineering (IEEE) et du National Council on Radiation Protection and Measurement, Cette limite d'exposition tient compte de la capacité du corps humain à évacuer la chaleur des tissus qui absorbent l'énergie émise par les téléphones cellulaires et a été fixée de façon à être largement en-decà des niveaux connus pour avoir des effets. Les fabricants de téléphones sans fil doivent indiquer à la FCC le niveau d'exposition aux RF de chacun de leurs modèles de téléphone. Consultez le site Web de la FCC (http://www.fcc.gov/ oet/rfsafety) pour savoir comment trouver le numéro d'identification de la FCC sur votre téléphone.

- Ce numéro permet ensuite de trouver, dans la liste disponible en ligne, le niveau d'exposition aux radiofréquences correspondant.
- 8. Qu'a fait la FDA pour mesurer l'énergie de radiofréguences émise par les téléphones sans fil? L'Institute of Flectrical and Electronic Engineers (IEEE), en collaboration et sous la direction des scientifiques et des ingénieurs de la FDA, est en train de développer une norme technique de mesure de l'exposition à l'énergie des radiofréquences émise par les téléphones sans fil et autres appareils de ce type. Cette norme, baptisée Recommended Practice for Determining the Spatial-Peak Specific Absorption Rate (SAR) in the Human Body Due to Wireless Communications Devices: Experimental Techniques (pratique recommandée pour déterminer le débit d'absorption spécifique (DAS) spatial et maximal pour le corps humain suite à l'exposition à des appareils de communication sans fil: techniques expérimentales), établit la première méthodologie

d'essai cohérente pour l'évaluation du débit auquel les radiofréquences sont absorbées par la tête des utilisateurs de téléphones sans fil. La méthode d'essai utilise un modèle de simulation de tissus de la tête humaine. Cette méthodologie d'essai DAS normalisée devrait améliorer considérablement la cohérence des mesures effectuées, dans divers laboratoires, sur le même téléphone. Le débit d'absorption spécifique (DAS) indique la quantité d'énergie absorbée dans les tissus, soit par le corps en entier, soit par une petite partie seulement. Ce débit est mesuré en watts/kg (ou milliwatts/g) de matière. Il permet de déterminer si un téléphone sans fil respecte les directives de sécurité établies.

9. Que puis-je faire pour diminuer mon exposition aux radiofréquences émises par mon téléphone sans fil?

S'il existe un risque associé à ces produits — et, à l'heure actuelle, nous ne savons pas s'il y en a un celui-ci est probablement minime. Mais si vous désirez éviter même les risques potentiels, vous pouvez prendre quelques précautions simples pour minimiser l'exposition à l'énergie des radiofréquences (RF). Étant donné que le temps est ici un facteur primordial dans le calcul de l'exposition subie par une personne, vous pouvez, dans un premier temps, diminuer le temps d'utilisation de votre téléphone sans fil. Si vous devez avoir chaque jour de longs entretiens au téléphone, conservez une plus grande distance entre votre corps et la source de RF étant donné que l'exposition diminue considérablement avec la distance. Utilisez, par exemple, des écouteurs pour pouvoir garder le téléphone loin de votre corps: ou encore utilisez un téléphone branché à une antenne éloignée. Nous vous rappelons que les données scientifiques actuelles n'indiquent aucun risque pour la santé associé à l'utilisation du téléphone sans fil. Si, toutefois, vous vous préoccupez de l'exposition aux RF émises par ces appareils, des précautions comme celles décrites

ci-dessus vous permettront de minimiser cette exposition.

#### 10. Qu'en est-il des enfants qui utilisent le téléphone sans fil?

Il n'existe aucune preuve de danger pour les utilisateurs de téléphones sans fil, v compris les enfants et les adolescents. Si vous désirez limiter l'exposition d'un enfant ou d'un adolescent aux radiofréquences (RF) émises par le téléphone sans fil, appliquez les précautions décrites ci-dessus. Le simple fait de réduire le temps passé au téléphone et d'augmenter la distance entre l'appareil et le corps de l'utilisateur permet de diminuer l'exposition aux radiofréquences. Certains groupes parrainés par des gouvernements déconseillent l'utilisation du téléphone sans fil par les enfants. Ainsi, en décembre 2000, le gouvernement du Royaume-Uni a distribué des dépliants contenant cette recommandation. Ce document soulignait toutefois qu'il n'existait aucune preuve d'un lien entre l'utilisation du téléphone sans fil et l'apparition de tumeurs au cerveau ou autres effets nocifs.

La recommandation de restreindre l'utilisation de cet appareil par les enfants était formulée à titre strictement préventif et n'était pas fondée sur des preuves scientifiques de quelque risque que ce soit pour la santé.

#### 11. Quels sont les risques d'interférences avec les appareils médicaux?

L'énergie des radiofréquences (RF) émises par les téléphones sans fil peut créer des interférences avec certains appareils électroniques. C'est pourquoi la FDA a participé au développement d'une méthode d'essai détaillée permettant de mesurer les interférences électromagnétiques (EMI) entre les stimulateurs cardiaques implantables et les défibrillateurs. d'une part et les téléphones sans fil, d'autre part. Cette méthode d'essai fait désormais partie d'une norme parrainée par l'Association for the Advancement of Medical instrumentation (AAMI). La version finale, résultat d'un effort conioint de la FDA, de fabricants d'appareils médicaux et de nombreux

autres groupes, a été achevée fin 2000. Cette norme permet aux fabricants de s'assurer que leurs stimulateurs cardiagues et leurs défibrillateurs sont convenablement protégés contre les interférences électromagnétiques émises par les téléphones sans fil. La FDA a testé des prothèses auditives en vue de déceler la présence d'interférences avec les téléphones sans fil portatifs et a participé à la création d'une norme volontaire parrainée par l'Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE). Cette norme identifie les méthodes d'essai et les exigences en termes de performance pour les prothèses auditives et les téléphones sans fil, de façon à éliminer les interférences lorsqu'une personne utilise simultanément un téléphone « compatible » et une prothèse auditive également « compatible ». Cette norme a été approuvée par l'IEEE en 2000. La FDA poursuit son suivi de l'utilisation des téléphones sans fil afin d'identifier les interactions potentielles avec d'autres appareils médicaux. Si des

interférences dangereuses étaient identifiées, la FDA effectuerait des essais pour évaluer les interférences en question et trouver une solution à ce problème.

# 12. Où puis-je trouver d'autres renseignements à ce sujet?

Vous trouverez des renseignements complémentaires auprès des organismes suivants :

FDA: Page Web consacrée aux téléphones sans fil (http://www.fda.gov/cdrh/phones/ index.html)

Federal Communications Commission (FCC) RF Safety Program

(http://www.fcc.gov/oet/rfsafety) International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (http://www.icnirp.de)

Projet international pour l'étude des champs électromagnétiques de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) (http://www.who.int/emf) National Radiological Protection Board (Royaume-Uni) (http://www.nrpb.org.uk/)

# Dix conseils de sécurité pour les automobilistes

Votre téléphone sans fil vous permet de communiquer oralement quasiment n'importe où, n'importe quand. Cependant, la possession d'un téléphone sans fil n'est pas sans comporter quelques responsabilités. Lorsque vous conduisez, vous êtes d'abord et avant tout responsable de votre conduite.

Si vous utilisez un téléphone sans fil en conduisant, soyez rationnel et rappelez-vous des conseils suivants :

1. Familiarisez-vous avec votre téléphone sans fil et ses fonctions, telles que la composition abrégée et le rappel automatique.
Lisez attentivement le manuel d'instructions et apprenez à vous servir des fonctions offertes par la plupart des téléphones, telles que le rappel automatique et la mémoire. Efforcez-vous également de mémoriser le clavier du téléphone afin de pouvoir utiliser la fonction de composition abrégée tout en

- gardant vos yeux sur la route.
- 2. Lorsque cela est possible, utilisez un dispositif mains libres. Divers accessoires de téléphones sans fil mains libres sont désormais disponibles. Si cela est possible, mettez ces accessoires à profit, que vous choisissiez un dispositif déjà installé ou un accessoire mains libres.
- 3. Placez votre téléphone sans fil de manière à y avoir facilement accès. Veillez à placer votre téléphone sans fil à portée de main, dans un endroit où vous pouvez le saisir tout en gardant vos yeux sur la route. Si vous recevez un appel à un moment inopportun, laissez si possible la boîte vocale répondre à votre place.
- 4. Interrompez la conversation durant les conditions ou les situations de conduite dangereuse. Informez votre interlocuteur que vous conduisez; si nécessaire, interrompez l'appel lorsque le trafic est intense ou en cas de conditions météorologiques dangereuses. La

- pluie, le grésil, la neige et le verglas peuvent être dangereux, tout comme une circulation à densité élevée. En tant que conducteur, vous devez avant tout rester attentif à la route.
- 5. Ne prenez pas de note et ne recherchez pas des numéros de téléphone pendant que vous conduisez. Si vous consultez un carnet d'adresses ou une carte d'affaires, ou si vous rédigez un mémo tandis que vous conduisez, vous ne regardez pas où vous allez. C'est évident. Ne vous mettez pas en situation de danger parce que vous êtes en train de lire ou d'écrire et que vous n'êtes pas attentif à la route ou aux véhicules à proximité.
- 6. Faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez votre téléphone et évaluez le trafic; si possible, effectuez vos appels lorsque vous êtes à l'arrêt ou avant de vous engager dans le trafic. Essayez de prévoir vos appels avant de prendre la route ou faites en sorte de placer vos appels lorsque vous

- êtes à l'arrêt (panneau d'arrêt, feu de circulation, etc.). Si vous devez effectuer un appel en conduisant, suivez ce simple conseil : composez quelques chiffres, vérifiez la route et vos rétroviseurs, puis continuez.
- 7. Évitez les conversations stressantes ou émotionnelles qui peuvent vous distraire. Ces conversations sont déconseillées en conduisant; elles peuvent vous distraire et même être dangereuses lorsque vous êtes en train de conduire. Informez vos interlocuteurs que vous êtes au volant et, si nécessaire, interrompez les conversations susceptibles de distraire votre attention.
- 8. Utilisez votre téléphone sans fil pour demander de l'aide. Votre téléphone sans fil représente un outil idéal pour vous protéger, ainsi que votre famille, dans les situations dangereuses; grâce à lui, seuls trois chiffres suffisent pour appeler à l'aide. Composez le 911 ou tout autre numéro d'urgence local en cas d'incendie, d'accident de la route, de risque routier ou

- d'urgence médicale. N'oubliez pas, cet appel est gratuit sur votre téléphone sans fil!
- 9. Utilisez votre téléphone sans fil pour aider les autres dans des situations d'urgence. Il vous donne une parfaite opportunité d'œuvrer pour le bien de votre communauté. Si vous êtes témoin d'un accident de la route, d'un crime en train de se produire ou d'une autre urgence grave où des vies sont en danger, appelez le 911 ou tout autre numéro d'urgence local, comme vous voudriez que les autres agissent pour vous.
- 10. Appelez l'assistance routière ou un numéro d'assistance de nonurgence sans fil si nécessaire. Lorsque vous conduisez, certaines situations requièrent votre attention mais peuvent ne pas être assez graves pour justifier un appel aux services d'urgence. Vous pouvez cependant utiliser votre téléphone sans fil pour porter secours. Si vous voyez un véhicule en panne qui ne présente

pas de risque grave, un feu de circulation cassé, un accident de la route mineur où personne ne semble être blessé ou un véhicule que vous savez être volé, appelez l'assistance routière ou un autre numéro d'assistance pour les situations non urgentes.

Pour en savoir plus, composez le 888-901-SAFE ou visitez notre site Web à l'adresse suivante : www.wow-com.com

### Débit d'absorption spécifique (DAS) : l'intention des consommateurs)

Ce modèle de téléphone est conforme aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radioélectriques.

Votre téléphone sans fil est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu et fabriqué de façon à ne pas dépasser les limites d'émission de radiofréquences (RF) fixées par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-

Unis. Ces limites font partie d'un ensemble complet de directives établissant les niveaux autorisés d'énergie de radiofréquences pour la population en général. Ces directives sont fondées sur des normes élaborées par des organisations scientifiques indépendantes au moyen d'une évaluation périodique et rigoureuse des études scientifiques menées dans ce domaine. Ces normes appliquent une marge de sécurité importante de façon à assurer la sécurité de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur état de santé

La norme d'exposition pour les téléphones sans fil utilise une unité de mesure appelée débit d'absorption spécifique ou DAS. La limite DAS fixée par la FCC est de 1,6 W/kg. \*

Les essais portant sur le DAS sont effectués en utilisant les positions de fonctionnement standard spécifiées par la FCC, le téléphone transmettant à sa puissance maximale sur toutes les bandes de fréquences testées.

Bien que le DAS soit déterminé selon le niveau de puissance homologuée le plus élevé, le niveau réel du DAS du téléphone lorsqu'il fonctionne est parfois très inférieur à cette valeur maximale. En général, étant donné que le téléphone est conçu pour fonctionner à des niveaux de puissance multiples de façon à n'utiliser que la puissance nécessaire pour accéder au réseau, plus vous êtes près de l'antenne de la station de base, plus la puissance de sortie est faible.

Avant qu'un téléphone ne soit proposé sur le marché, il doit être testé et homologué par la FCC afin de garantir qu'il ne dépasse pas la limite fixée dans le cadre des exigences du gouvernement en matière d'exposition sécuritaire. Des essais sont effectués en tenant compte des positions et des emplacements (utilisation près de l'oreille, appareil porté sur soi, par exemple), conformément aux exigences de la FCC pour chaque modèle.

Les valeurs de DAS les plus élevées obtenues pour ce modèle lors des essais ont été de 1,08 W/kg, lors d'une utilisation près de l'oreille, et de 0.87 W/kg, lorsque l'appareil est porté sur soi, selon la description donnée dans le quide d'utilisation. (Les mesures prises lorsque l'appareil est porté sur soi varient selon le modèle, en fonction des accessoires et des exigences de la FCC.) Bien que les niveaux de DAS puissent varier selon le téléphone et la position, dans chaque cas les exigences gouvernementales en matière d'exposition sécuritaire sont respectées.

La FCC a accordé une « autorisation de matériel » (Equipment Authorization) pour ce téléphone, reconnaissant ainsi que tous les niveaux de DAS signalés sont conformes aux directives de la FCC en matière d'émission de radiofréquences (RF). Les données de DAS pour ce modèle ont été déposées auprès de la FCC et peuvent être consultées dans la section intitulée Display Grant du site Web de

la FCC (http://www.fcc.gov/oet/fccid), sous le code FCC ID BEJGW370. D'autres renseignements sur le débit d'absorption spécifique (DAS) sont disponibles sur le site Web de la Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA), à l'adresse http://www.ctia.org

- \* Aux États-Unis et au Canada, le DAS limite pour les téléphones mobiles utilisés par le grand public est de 1,6 watt/kg (W/kg), en moyenne pour chaque gramme de tissu. Cette limite prévoit une marge de sécurité importante pour assurer au public une protection supplémentaire et tenir compte des variations dans les mesures.
- \* Ce produit est conforme aux directives de la FCC et d'Industrie Canada (IC) concernant l'exposition aux radiofréquences. FCC ID BEJGW370, IC ID: 2703C-GW370B

# Dépannage

Le présent chapitre identifie certains problèmes qui pourraient survenir avec votre téléphone. Certains problèmes peuvent nécessiter d'appeler le fournisseur de services mais, dans la plupart des cas, vous pouvez corriger vous-même le problème.

Message	Causes possibles	Mesures correctives possibles		
Erreur SIM	Aucune carte SIM dans le téléphone ou carte insérée incorrectement	Assurez-vous que la carte SIM a été insérée correctement dans le téléphone.		
Aucune connexion au réseau	Signal faible Hors de la couverture du réseau GSM	Tentez de vous rapprocher d'une fenêtre ou d'un espace ouvert. Vérifiez la zone de couverture de votre fournisseur de services.		
Codes non concordants	Pour modifier un code de sécurité, vous devez le confirmer en l'entrant de nouveau; les deux codes que vous avez entrés ne correspondent pas	Communiquez avec votre fournisseur de services.		
Une fonction ne peut pas être activée	Fonction non prise en charge par votre fournisseur de services ou abonnement requis	Communiquez avec votre fournisseur de services.		
Impossible d'appeler	Erreur de composition Nouvelle carte SIM insérée Limite d'imputation atteinte	Nouveau réseau non autorisé. Vérifiez s'il y a de nouvelles restrictions. Communiquez avec votre fournisseur de services ou réinitialisez la limite en entrant le code PIN2.		

Message	Causes possibles	Mesures correctives possibles	
Impossible de mettre le téléphone sous tension	La pression sur la touche de fin d'appel et de mise en marche est trop brève	Appuyez sur la touche de fin d'appel et de mise en marche pendant au moins deux secondes.	
	Batterie vide	Rechargez la batterie. Vérifiez l'indicateur de charge sur l'écran.	
	Les contacts de la batterie sont sales	Nettoyez les contacts.	
Erreur de chargement	Batterie complètement vide	Rechargez la batterie.	
	Température trop basse ou trop élevée	Assurez-vous que la température ambiante est appropriée; attendez quelques minutes puis réessayez.	
	Problème de contact	Vérifiez l'alimentation secteur et le raccordement au téléphone. Inspectez les contacts de la batterie et nettoyezles au besoin.	
	Aucune tension de secteur	Branchez-le dans une autre prise de courant ou vérifiez la tension.	
	Chargeur défectueux	Si le chargeur ne se réchauffe pas, remplacez-le.	
	Chargeur incorrect	Utilisez seulement des accessoires LG d'origine.	
	Batterie défectueuse	Remplacez la batterie.	
Le téléphone a perdu le réseau	Signal trop faible	La reconnexion à un autre fournisseur de services est automatique.	
Numéro non autorisé	La fonction Numéro autorisé est activée.	Vérifiez les paramètres.	